

Printed in U.S.A.

退職後に必要なお金

米国人の希望的金額は できれば170万ドル

米国人は退職後、170万ドル(約1億8300万円)が必要と考えていることが金融サービス会社チャールズ・シュワブの調査で分かった。しかし、同社の退職プラン

サービスマネーディンググループの「ほどんどの人がその数字にはたどり着かない」と述べている。調査は個人年金制度401kに積立をしている全米1000人を対象にしたものだが、積み立てているのは大半が給与の10%未満、平均で年8788ドル(約95万円)で、170万ドルにはまったく追いつかないという。従業員給付研究所(EB

NY流？ フランス流

ニューヨークにはまだ、こんな粋な叔父さんが街を闊歩しているんだなあ。フランス革命のきっかけとなった1789年のバスティーユ牢獄襲撃事件から230年目の14日、マンハッタン五番街とレキシントン街に挟まれた60丁目でパリ祭が賑やかに開催された。フランスは、ファッションの世界でも「着こなし」の革命を世界にもたらしてきた。叔父さん、カメラを向けるとサッと敬礼。フランス義勇軍の魂が襟を立てたまのレジメンタルタイから漂う。



Photo by Ryoichi Miura © New York Seikatsu Press, Inc.

◇本紙はニューヨーク発行のフリー紙でNY、ニュージャージー地区で「日本経済新聞」とともに折り込まれて配達されています。また日本国内では青山学院大学図書館(青山キャンパス)に常備、東京大学本郷・駒場両図書館で閲覧できます。

R1)の今年1月の調査(現役労働者と退職者各1000人調査)によると米国の労働者の3分の2は退職後も快適な暮らしができれば、実際に計算しているのは42%で、また医療費にどれくらいかかるといわれる金額を50万ドルとした場合、年平均6%の利回りがあるとして、20代で始めたら場合、毎年年収の10%が15%を積み立てる必要がある。45歳以上で始めた場合は35%以上積み立てていく必要があるとボリス氏は指摘している。

日本では金融庁が6月、95歳まで生きるには夫婦で約2千万円の金融資産の取り崩しが必要になるとの試算を示した。公的年金では足りないため若い頃からの資産形成など「自助」を勧める内容であったことから野党側が与党を批判、7月4日に公示された参院選の争点のひとつともなっている。

レストラン週間

22日からスタート

夏恒例の「ニューヨーク・レストラン・ウィーク」が22日(月)から8月16日(金)までの月曜から金曜まで(一部の店舗は週末も実施)、26日間にわたる381店舗のレストランが参加して開催される。料金は2コースランチが26ドル、3コースディナーが42ドル、同期間限定メニューは各レストランのウェブサイトで確認できる。今月9日から予約が開始されたため人気レストランへの予約はお早めに。参加レストランのリスト・予約詳細はウェブサイトでwww.nyseikatsu.com/restaurants-weekを参照。

デジタル版でここをクリック!
週刊NY生活TV 23面

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
米国内発着小口荷物サービス
リーズナブルな価格設定
関係者全員がEメールで現在の荷物の状態を確認できて安心
日本通運のDoor to Doorサービスラインナップ
NEX International
NEX JetPak
NEX Sky-EX Saver
1-888-592-2562
日本語可コールセンターもあります!
Web: www.nipponexpressusa.com

www.SakuraRadio.com
— 地域情報サービス —
全米 日本語インターネット コミュニティラジオ
さくら RADIO
Download on the App Store
GET IT ON Google Play
ただいま放送中!

International Hair Salon
momotaro
● モモタロー・49丁目店 ● Tel: 212-759-2392
22 East 49th Street, 2nd Floor, New York, NY 10017 (マジンソン街と5番街の間)
● モモタロー・スカースデール店 ● Tel: 914-472-5897
2 Spencer Place, 2nd Floor, Scarsdale, NY 10583 (スカースデール駅前)
要予約 (Monday: Closed)

男を磨く
Produced by HAIR'S ZENON
当日のご予約やウォークインも可能
お電話・ネットでのご予約優先制
www.momotaronewyork.com

「日経電子版 Pro」企業内で情報共有



ニューヨークが乱立し、情報ソースが多様化する昨今、企業内における情報の共有や、共有した情報をどのように活用するかが課題になっている。日本経済新聞社はそれを解決すべく、

米国向けキャンペーン 世界の動きカスタムメイドで発信

「日経電子版 Pro」をあげて「デジタルファースト」へ舵を切るなか、日経電子版をリニューアル。新聞紙面に先駆けた電子版のニュース記事配信はよりリアルタイムの情報発信に

中国、ハイブリッド車優遇に転換 トヨタなどに追い風

自動車・機械 中国・台湾 経済・政治 | 18:00

【北京=多田俊輔】中国政府はハイブリッド車（HV）を優遇する検討を始めた。ガソリン車と同等としてきたHVを「低燃費車」とみなし、普及支援に転じる。中国は今月、世界で最も厳しい基準とされる新たな排…続き



参院選 2019 特集

立候補者一覧

ビジュアルデータ あのかのボーナス？

日経電子版特集

大人の嗜み 島地勝彦 TALISKER MADE BY THE SEA

PR 参加無料！日経電子版ビジネスフォーラム マーケティングxテクノロジー2019

かんぽ・日本郵便、8月まで保険営業自粛

経済 金融機関 | 18:15

注力し、朝から夕方にかけてビジネスアワーのニュース発信も強化。ビジネスシーンにおいて、さらに活用できるメディアを目指し、バージョンアップされる。なかでもビジネスユースに特化した「日経電子版 Pro」は、従来の個人契約の日経電子版よりもさらにビジネスに特化したコンテンツや機能が充実。たとえば日経新聞以外に「日経産業新聞」「日経MJ」「日経ヴェリタス」の記事が読めるほか、通常の電子版の5倍、約2万社のニュース・データや、約7000社の人事情報を閲覧できる。また、Myニュース機能を使い、フォローした企業やキーワード、コラムに関する情報を自動収集。まさに圧倒的な情報力の特長のビジネス情報サービスの決定版だ。

リニューアルに合わせて新機能「グループ機能」をスタート、ますますビジネスに活用できるプラットフォームへ進化を遂げる。これまでの「日経電子版」は、個人単位による情報収集が主だったが、新機能「グループ機能」は一言で言えば「チーム業務に使えるようにした機能」である。同じ拠点、具体的には、同じ拠点、部署、チームでグループを形成すると、ポータル一つで業務に必要な最新情報をリアルタイムで共有することができ、グループ単位で業務に必要な記事や自動収集する上で、効率的な情報共有を可能にする。また、気になった記事やグループ内のメンバーとシェア

他社と差がつくビジネスのヒント満載

日経電子版Proは、日経の朝刊・夕刊、日経電子版記事以外にも、キーワードにヒットした日経産業新聞、日経MJ、日経ヴェリタスも読むことができ、より幅広い情報を取得できる。また、企業のニュースだけでなく、人事情報、企業データベースも収録。その主な内容は、①最大100社の企業名、最大100個のキーワードをフォローできる。②日経会社情報デジタルに収録されている最大67個の業界をフォローできる。③1日2回、フォローしたワードに関連する新着記事をお知らせする「Myニュースメール」が届く。④5000件まで記事を登録でき、Myニュース内で閲覧することが可能。⑤保存記事に分類ラベルをつけて整理できる。

★日経の記事を英語でシェア
⑥ワンクリックで日本語記事を英語翻訳。翻訳された英文は編集や保存が可能。和文と英文併記のまま印刷が可能。2018年8月時点

アしたり、ニュースの影響や解釈をチャット形式でコメントし合ったりすること。日経電子版コンテツ以外の外部リンクをURLでシェアすることも可能で、1日に2回、設定した条件で自動収集された記事や、グループでシェアされた記事や、コメントが届けたり、マインド機能も付いている。組織の情報も用を深化させるだけでなく、コミュニケーションに役立つ。グループの活性化も期待されている。

グループごとにキーワード・企業・業界などを登録すると、Myニュースに関する記事が自動収集。メンバーと共有したい記事はコメント付きでシェアでき、タイムラインで一括して視認できる。ビジネスに直結した情報をリアルタイムに収集できるのも、就業中のオフィスでも業務として閲覧可能になる。通常のグループでキーワードを

さまざまな部署で活用できる

営業、広報、人事、新規開拓のヒントに、社内の研修に、幅広い情報収集に、また、気になる企業や用語はキーワードを登録するだけで人事情報や最新ニュースを自動で知らせてくれるので、今までネットで探していた時間が大幅に短縮され、取引先開拓のヒントになっている。さらに新入社員の研修ツールとしても活用できる。

日経を読ませることで、論理的思考・読み書きのスキル向上につながる。日経の記事が新聞の読み方から教えてくれるので研修の負担も少ない。また、日経だけでなく、日経MJ・日経産業新聞などの専門紙の情報まで自動収集しているため、業界のより専門的な情報が入手でき、競合の動向も見逃さない。

また法人契約専用の日経電子版は、読むだけでなく日々の業務にも活用できる。圧倒的な情報力で企業を支えるビジネス情報サービスの決定版といえる。

只今、無料トライアル好評受付中

「今朝の日経に出ている記事だけ、ちょっと気になる。チーム内で議論してほしい」など、リアルタイムでの指示伝達も可能。また、ニュース記事の意味付けや解釈を、グループで共有できる利点もある。

グループ機能が追加された「日経電子版 Pro」は、ビジネスの現場での活用が、サイアプス/primekai.com/overseas/pro/us/

ただいま無料トライアル受付中！問い合わせ・申し込みは「日経アメリカ社」電話1・800・322・1657、またはウェブ1・4tpus/primekai.com/overseas/pro/us/

プロに聞く！

最近の若手は新聞を読まないという話をよく聞きますが、実際に私と交流のある大企業の若手社員でも新聞（紙媒体）をほとんど読んでいないという人がいます。そのため情報に偏りが生じ、リアル企業のことや、ラ

日経電子版以上に専門的で幅広い情報を提供してくれるとともに、業務に直結した機能を揃えているのがポイントだ。

業務へ与える効果を要約すれば「共有」「効率化」「活性化」があげられる。任意のキーワードを設定した情報の自動収集、検索の手間を省くだけでなく、自社の業務に特化した情報を効率よく収集可能。収集した情報はタイムライン上でリアルタイムに共有できるほか、外部から取得した情報もタイムラインで共有することが可能。メールにコピー&ペーストして情報を共有していたのでは、見落としや個々のアカイブの管理次第でグループ内の情報格差が起きてしまいがちだが、タイムラインで必要な情報を一元管理・共有することで、グループ内の円滑なコミュニケーションを実現する。



社団法人行動科学マネジメント研究所所長
ウィルPMインターナショナル代表取締役社長兼
最高経営責任者
石田 淳氏

米国ビジネス界で大きな成果を上げる行動分析を基に独自の手法でアレンジし、「行動科学マネジメント」として確立。その実績が認められ、日本で初めて組織行動の安全保持を目的として設立された社団法人組織行動セーフティマネジメント協会代表理事に就任。著書に『組織行動セーフティマネジメント』（ダイヤモンド社）などがある。

複数名、チームでの導入をお勧め

■料金・契約期間について

マイライセンス…月額64ドル/マイライセンスにつき1名をサービス利用者として登録でき、利用者の変更は随時可能
マイライセンスから契約できる。原則2ライセンスからの契約をお勧め
※日経電子版グループ（日経電子版Proおよび日経電子版MJ）Myニュース利用に限定、チーム共有に特化した個人向けマイライセンス…月額23ドル/日経電子版グループのみ契約は不可
日経電子版Pro契約に追加して申し込む紙面ビューアーを含め、グループ機能以外で提供される電子版有料会員向けコンテンツ・サービスは利用不可

新聞読まない最近の若手社員 信頼性高い情報が今こそ必要

その点「日経電子版 Pro」であれば、若手も慣れ親しんだインターネットで、精査された信頼性の高い情報を元に自動収集してくれる。例えば、上長が今話題のテーマをキーワード設定するだけで、部内の若手に偏りのない情報が行き渡り、さらに業務上のコミュニケーションにも活用できます。また日経MJなど、専門紙の記事も収集されるので、よりミクロなニュースにも目が行き届くというメリットがあります。情報を活用する方法を浸透させるためにも、「日経電子版 Pro」は有益なツールだと思います。

「新聞を読まない」という話もマネジメント層からよく聞きます。これは、世代間に共通の情報ソースを失うことでもありますが、一方で若手の中には情報を鵜呑みにし、論理的に考えられない人も多いためではないかと危惧しています。実際、若手が何を「読んで」いるのかと聞くと、スマホでニュースサイトを見ているという。問題は、そのニュースの質で、現在ネット上の情報は玉石混交で正直信頼しづらい状況です。



世界遺産に承認

フランク・ロイド・ライト

米国内8か所の建築物

ユネスコは7日、アゼルバイジャンの首都バクーで、世界遺産委員会にて、建築家フランク・ロイド・ライト(1867~1959)が手がけたソロモン・R・グッゲンハイム美術館を含む米国内8か所の建築物を世界遺産として承認した。これまで20世紀の現代建築としてフランス人建築家ル・コルビュジエの作品



今年、同委員会開催前に世界1092か所が同様に登録済みだが、米国内には23か所と少なかつた。トランプ大統領は今年初旬、同機関がヨルダン川西岸のヘブロンをパレスチナの遺産として承認したことを「反イスラエル主義」として、イスラエルと共にユネスコ正式離脱を決定した。米国内は11年以降、同機関への資金援助を停止しており、会議の参加は認められていないが、今年、同機関の建築物を含め世界遺産登録の権利はない。

大好評
週刊NY生活TV
www.nyseikatsu.com

いよいよ夏本番ですね。日本ほどではないですが、ビジネス・カジュアルというところで上着を脱いでシャツ姿となるのがオフィス内外に関わらず多くなつてまいります。今回は夏場のビジネス・スタイルについていくつかポイントをおきたいと思います。もちろん、夏場であつても理想はきちんとしてスタイルをキープしたいです。タイ(ネクタイ)をしないケースが多くなつてくるでしょう。(1)まず注意をいただきたいのはシャツなのですが、日本で売られている「クールビス」(こんな英語はありません・笑)対応とされている襟や袖のステッチ、またボタンホールなどが紺、黒、赤など色付きであつたり、ボタンが色付きであつたりするのは適切とは言えません。日本だけ許されている独特な装



ば、ベルトの金具の色と合わせておくとスッキリ、スマートです。(3)スラックス。夏場のビジネス・スタイルにおいて最も重要なアイテムです。コツはヒップ・サイズを最重要視して、ウエストを調整するようにするとスッキリ履きやすくなり、アメリカで売られているスラックスにはウエスト部分の縫い代が大きくなつてウエストを出して大きくすることが可能なです。スラックスのシルエットはアメリカでも細身が多くなつていますが、股上浅めで結構ですが、いわゆる「テーパード」と言われている腰から裾にかけて徐々に細くなつていくものではなく、細身で結構な幅がありますが、裾幅と膝幅にあま

Japanese Tapas Lounge

bozu

296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770

り差がないシルエットのものを着たい。膝と膝の位置を高く見せる効果があり、股上が浅くとも足を長く見せてくれるので。加えて、裾幅は19~20センチ程度のものが多く、うすですが、この様なモデルでは裾をあまり弛ませない方が、つまり長めではない方がスッキリ脚長に見えることが出来るのです。是非一度、姿見で、しかも3メートルくらい離れて御自分の全身をじっくり他人目線で御覧になられてみて下さい。それではまた次回、けん・あおき/日系アパレルメーカーの米代表を経て、トム・ジェームス・カーパニーでカスタムテーラードのかたわら、紳士服に関するコラムを執筆。1995年生まれ

イケメン男子 服飾Q&A

ケン 青木 70

イラスト・桑原節

© www.pinterest.com

い、習慣だからです。もしボタンダウン・シャツがお好きでしたらそれで全く構いませんが、ごく普通の真つ当なモノであればそれで必要充分なものです。ボタンダウン・シャツはニューヨーク生まれの、文字通りアメリカを代表するビジネス・スタイルで皆様がよく御存知のアメリカン・トラディショナル、いわゆるクラシック等と呼ばれているブランドであればまず大丈夫です。(2)ベルト。上着を脱いだ時に意外に目立つのがベルト。ベルトの穴がくたびれていないかチェックしておきましょう。ベルトと靴の色を合わせることも基本中の基本です。加えて、もし靴がバックル付きであれば、

舞踏家の茶屋氏 AA芸術監督を退任

NYを拠点とするアルヴィン・エイリー・アメリカン・ダンス・シアターは8月、2020年1月で茶屋正純氏(72)が芸術監督を退任し、新たにマシュー・ラッシング氏が同ポストに就任することを発表した。出身地の福岡県でクラシックバレエを始めた茶屋氏は、1970年に現代舞踊を学ぶためにNYに移住。同舞踊団には72年に加わり、88年リハールサル監督に就任。その後、同舞踊団と日本舞踊講師として指導する傍ら、創立者のアルヴィン・エイリー氏とジョン・バートン氏の助手を務めた。世界91年に芸術監督に就任。世界の舞踊団との共演を果たし、日本のテレビドラマやミュージカル公演にも出演した。1958年創立の同舞踊団は、アフリカ系米国人をはじめとするすべての文化遺産や人種、性別、年齢を超えた多様性を現代舞踊で表現する作品で知られている。

ハワイ不動産 個別相談会

(事前予約を随時受付中、お気軽にお問い合わせください)

インターコンチネンタルホテル (タイムズスクエア) **9/6 金** **9/7 土**

ニューヨークからリタイア後にハワイ移住やセカンドホーム、投資物件をお考えの方、ハワイトップ100リアルターのさとうあつこにご相談ください。

Atsuko Sato
HOMETIQUE | Principal Broker | RB-21391
atsuko.hawaii@gmail.com
(808) 754-2284
1441 Kapiolani Blvd. Suite 1219
Honolulu HI 96814
https://www.hometiquehawaii.com/

さとうあつこ
HOMETIQUE Principal Broker / Owner
大阪市立大学生活科学部卒。日本ではイトマン・リクルート、東京で外資系企業に勤務。2004年ニューヨークに移住。会計事務所にて仕事をする傍らアメリカの不動産に興味を持ち、2006年楽園ハワイを永住の地を選び、2008年ハワイにて不動産ライセンスを取得、2013年からハワイ州エージェントランキングトップ100。2014年ホームテイク不動産設立。きめ細かなサービスと迅速・誠実な対応を常に心がけ、お客様のご満足の為に日々努力する。数々の日本のテレビ番組でハワイ不動産をご紹介。趣味:テニス、トライアスロン、旅行。

https://www.atsukohawaii.com/

Join our 'ohana

Hawaiian Airlines is seeking Japanese-speaking Flight Attendants to join our 'ohana (family). If you dream of joining a team that represents Hawai'i to the world, we want to talk with you.

To apply, visit HawaiianAirlines.com/Careers and select **Flight Attendant - Japanese Language Qualified**. Interviews will be held in Honolulu, Hawai'i.

Questions? Please email us at Careers@HawaiianAir.com.

Hawaiian Airlines is an EO employer—Minorities/Females/Veterans/Disabled and other protected categories.



バーニーズ破産宣告か

家賃高騰で支えきれず

バーニーズ・ニューヨークが今月中に破産申告する可能性がある。米ネットワ

破産宣告をするという。同社は1923年にマンハッタン

の17丁目1号店をオープン。マ

28店舗のうち、アウトレック

を周回している宇宙飛行士のクリスティーナ・コ

2人の宇宙飛行士はお互いにマイクを宙に浮か

宇宙空間での時間が与える

ニュージャージー州モリスタウンを拠点とする製薬

局チエーンウォルグリーンズ



目薬を回収

アルテア・ファーマシューティカルズ
感染症の危険

ブルックリンに化粧とファッションアートと日本食

ブルックリンのJ-COL-LABOに併設されたファッション、化粧品、ヘア、ネイルアートなどが入居するブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

グランド・オープニング・フェスティバルが27日(土)と28日(日)に開催される。従来のカフェなどの他に日本のグロ

BBFL & J+B Design

ダイノブ等入店でグランドオープン 27日と28日

ブルックリンのブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

ブルックリンのブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

ブルックリンのブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

ブルックリンのブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

ブルックリンのブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

ブルックリンのブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

ブルックリンのブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

ブルックリンのブルックリン・ビューティー・ファッション・ラボ(BBFL)が内装や展示販売商品を一新して生まれ変わる。

愛国心ランキング

NY州はほぼ最下位

個人資産管理サイトのウーニョジャージー州で、ニ

オレット・ハブは独立記念日

が現在の6月24日、米国人の愛国心を別格に格付け

したランキングを公表した。対象50州中、最下位は

消費意欲の調査も行った。対象50州中、最下位は

消費意欲の調査も行った。対象50州中、最下位は

消費意欲の調査も行った。対象50州中、最下位は

消費意欲の調査も行った。対象50州中、最下位は

消費意欲の調査も行った。対象50州中、最下位は

消費意欲の調査も行った。対象50州中、最下位は

ジャーニー喜多川氏の死去

米国メディアも報道

ジャーニー喜多川さんの死は米国でも報道された。AP通信は「日本の芸能界

の大家、ジャーニー・キタガワ氏87歳で死去とのタイ

トルで配信、ロサンゼルスタイムズなど全米各紙が掲

載した。ロイター通信は「パワフルな日本の少年バ

ていない。音楽誌のビルボードやロ

リングストーン、芸能誌のハリウッドリポーターな

ども報じた。ABCテレビやCNなどもAP通信な

どをもとに報道した。ほとんどの記事が男性ア

イドルを輩出し、日本の娯楽産業に君臨したと、野

上浩太郎内閣官房副長官が定期記者会見で哀悼の意を

空腹の万引客

商品代金を警官が支払う

マンハッタン・ユニオンスクエアにあるホールフー

ズで4日、万引きした女性客に対しニューヨーク市警

の3人の警官が代わりに支払うということがある

た。別の買い物客がこの様子を画像とともにツイッター

にアップしたことで話題となった。女性の買い物客は、お

金を払わず食品をバッグに入れたところを店の警備員に

見つけた。ちょうど昼食を買った店に入った3人

陰陽五行論

スクール for Leaders

帝王学・今週のひとこと
何もなくても幸せを感じる
幸せは感じた人のみに存在し得る。何もなくても幸せを感じられるように自分の感性を磨いていくと、自分がいつも楽しくいられるようになる。幸せは他人が決める事でも外的要因で決まるものでもなく、その人自身の心の在り方が決めている。日々幸せを感じられるように感性を磨くのだ。

帝王学・陰陽五行論をベースとし、問題解決技法や関係性改善方法を学ぶコースが開催されます。
<https://mikoto-inc.com/nys/>
メルマガ登録も受付中
<https://mikoto-inc.com/tmail/>



ibec 英語学ならイベック
ウェブ: ibec-usa.com 電話(日本語): 212-867-2000
369 Lexington Ave., 19th Fl. (Bet. 41st and 40th Street), NYC
グラセンから徒歩2分の便利で安心な立地です

地下鉄運行状況

NYタイムズのサイトで

NYタイムズ紙はこのほ

最新の運行状況を適用した地下鉄の所要時間が

都交交通局(MTA)の最新

都市交通局(MTA)の最新の報告によると、地下鉄の遅延、不具合や事故の件数は昨年

職業として、宇宙飛行士と

は「69年の月面着陸は白

は「69年の月面着陸は白

は「69年の月面着陸は白

は「69年の月面着陸は白

Excellent Human Resource Solutions

QUICK GROUP
www.919usa.com
貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。
人材紹介・人材派遣
QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供
New York Office
8 West 38th Street, Suite 802, New York, NY 10018
Los Angeles Office
1995 W. 190th Street, Suite 200 Torrance CA 90504
お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com



日本人に特化した 耳から学ぶ英会話

学校で英語を勉強したのに、全然聞き取れない、話せない。。。NYに長く住んでいるのに、英会話力が少しも伸びない? 何故なんだろう? 帰国する前に何とか上達したい! そんなのぞみをかなえるのが、アイベックメソッド! 「音のみに集中した英会話コース」です。 「正しい筋道」にそった練習を、語学専門のアメリカ講師の指導を受け、続けていけば、どのレベルの方でも伸びます。 成果は、TOEICやTOEFLでもはかれます。 ぜひ、日本語での説明会にどうぞ。

NY真夏の大打電

7万2000世帯 ブロードウェイも中止



ネオンサインが消えたラジオシティホール (13日午後8時半頃、写真・本紙 三浦良一)

マンハッタンで13日午後6時47分、ウエストサイドの約7万2千世帯が停電となった。約5時間後に復旧した。送電網を運営しているコン・エジソン(コンエド)は14日に謝罪を表明、翌15日に原因は「西64丁目」の送電施設で障害があった」と発表した。

停電はブロードウェイに沿ってウエストサイド33丁目から73丁目までの40ブロックと東はロックフェラーセンター周辺まで及んだ。センターより一部の地下鉄が運行を停止、タイムズスクエアでは観光客らが暗くなつた通りにあふれビルの外で立ち尽くしたり、ロックフェラーセンターでは地面に座り込んでいる人が多くいた。かきいれ時のレストランも軒並み早じまい。日系のペッパーランチや麵食い亭、蕎麦の東、男の台所・井屋などウエストサイドの日本食店も閉まった。ラジオシティホール、ネオンサインも消えた。カーネギーホールやブロードウ

エー劇場など市内でも人気の高い施設も停電で公演は途中で中止。米倉涼子が2週間出演中のブロードウェイ「ミューズ」も中止。マデソン・スクエア・ガーデンでは公演中だった歌手のコンサートが中止となった。停電で消防署は約900件の緊急電話に対応した。うち約400件がエレベーターに閉じ込められたというものだった。停電によるけが人はいなかった。タイムズスクエアで電気が消えなかつたレストランやバーは客であふれかえつた。チャック・シューマー連邦上院議員(ニューヨーク州選出、民主党)は14日、「このタイプの大規模な停電は送電網への適切な投資

ライオンズクラブの行事

ニューヨーク日系ライオンズクラブは、地域社会や世界への貢献のためさまざまな活動しています。

■ Summer Happy Hour Fundraising Event

"Get-Together" NYがもっと楽しくなる
日時：8月15日(木) 6:00pm~9:00pm
場所：5th Ave & MAD <http://5thandmad.com> (bet. 5th & Madison)
20ドルのリストバンド購入でハッピーアワーが9時まで延長(通常7時まで)
*収益はすべてニューヨーク日系ライオンズクラブ「Global Cause」の活動資金へ充てられる

<Friends of JALC> NYで活躍するアーティストを紹介

■ ニューヨークで活動しているシンガー「Maya」

Inspired word NYCイベントに出演
8月26日(月) 9:00pm
場所：The Parkside Lounge (イーストビレッジ)
317 East Houston Street, Manhattan - a strict 21+ venue
参加費：10ドル
*「マヤを見に来た」といえば受付で支払い可能
30分のソロライブ。5番街にあるマーブル教会でゴスペルクワイアとしても活躍している彼女のまた違った雰囲気を感じてみる

下記ウェブサイトよりディスカウントチケット購入可能
<https://nycmondayopenmic.eventbrite.com>

参照ウェブサイト：InspiredWordNYC.com

The New York Japanese-American Lions Club
info@nyjalc.org www.nyjalc.org

富豪エプスタイン被告 性的虐待で起訴

ヘッジファンド経営者として財を成した富豪のジェフリー・エプスタイン被告(66)が8日、何年にもわたり数十人の若い女性に対して性的虐待を繰り返していたとして起訴された。6日にフランスからチャーター機でニューヨーク州テターボロ空港に到着した

直後、逮捕されていた。ニューヨーク南部地区連邦地裁が公表した起訴状によれば被告は2002年から2005年頃、マンハッタンとフロリダ州パームビーチの自宅などで14歳の少女を含む数十人の少女らに現金を支払い、性的関係を

8日、エプスタイン被告はマンハッタンにある連邦地裁法廷で無罪を主張した。性的搾取を目的とする未成年者の人身取引の罪と犯行を共謀した罪の2件など有罪となれば、最低でも10年、最高で45年の禁錮刑が言い渡される。アレクサ

盛りの上りもあり、起訴を

ンダー・アカスタ米労働長官(50)が12日、辞任を表明した。エプスタイン被告の疑いで訴追され、終身刑の可能性があった。しかし、アカスタ長官がフロリダ州の連邦検事時代に被告と結んだ司法取引では、被告が児童買春1件の罪を認め、性犯罪者として登録する見返りに、禁錮1年1か月という異例の軽い刑を言い渡された。

「楽しいデジタル版」
www.nyseikatsu.com

億万長者のエプスタイン被告はトランプ大統領やクリントン元大統領、英アンソニー・ブリンコフ元外相などの著名人との交流があったことも知られている。2005年にトランプ氏のビジネスの裏側を描いた伝記「トランプ・ネーション」を出版したテイモシー・L・オブラ

レストランに
タクシー突入

イエン氏は2002年のトランプ氏の発言「エプスタイン氏はすごい男だ。一緒にいてすごく楽しい奴だ。私と同じくらい美しい女性が好きだね。若いのがとくに好きだよ」をツイートした。

11日午後12時43分頃、9番街の53丁目と45丁目のあるレストラン「ウエストビル」にイエローキャブタクシーが突っ込み、食事

中の客や通りがかった人ら8人が軽傷を負った。ニューヨーク市消防局(FDNY)によると5人が病院に搬送されたが症状は軽く、命に別状はないという。地元メディアの報道によるとタクシーは別の車に追突されて制御を失い、歩道に乗り上げそのまま店に突入した。運転手にけがはなく、ブレーキを踏もうとしたが止められなかった」と話したという。当日、同レストランはガラスドアを開放していたためドアや壁の破壊はなく、事故の翌日には復旧し営業を再開している。

生活のアンテナ

www.nyseikatsu.comで詳報

●**ニューヨークMBAの会「第53回月次定例会」**=7/27(木) 19:00 グローバル・ラボ (545 8th Ave.14F) 参加費(当日現金):\$15 (社会人)、\$10 (学生・Gラボ会員)。ゲストスピーカーは米国IBMのコンピューターサイエンティストである鈴木豊太郎さん。申し込みはフェイスブックまたはEメール nymbanokai@gmail.com ●**NY日系ライオンズクラブ「盲導犬トレーニング施設とリンドハースト・マンション見学ツアー」**=8/3(土) 11:00~17:00 参加費:\$10+実費(交通費・リンドハースト城見学科) NY郊外にある「ガイディング・アイズ・フォー・ザ・ブラインド」のファミリー感謝デーに参加、同所で昼食後、タリータウンの豪邸を見学する。電車参加の場合はグランドセントラル駅に集合(9:45に乗車) 定員30人。問い合わせ・申し込みは電話914-707-3011、Eメール nobuomiki@nyjalc.org (三木さん) まで。 ●**NY-TKOダブルライフ実現セミナー第6期生募集説明会**=8/4(土) 13:00~15:00 Villagewell Japan マンハッタンオフィス (228 East 45th St, 7Fl) 参加費:\$40 (1週間前までの申し込みで早期割引\$20) 日米を行き来するようなライフスタ

イルを目指す人を対象。講師はVillagewell Japan代表取締役、NYビジネスコンサルタントの村井功さん。問い合わせ・申し込みはEメール info@villagewelljapan.com まで。詳細はウェブサイト www.villagewelljapan.com を参照。 ●**北海道ゆかりの会「ジギスカン大会」**=27日(土) 11:00~16:00 プロスペクトパーク 西側ピクニックハウス前BBQエリア 参加費:\$20 (会員、学生、65歳以上のシニア)、\$25 (ゲスト) 持参品は飲み物、ゴミ袋、敷物、おにぎり。参加希望者はEメール asia-desk@hokuyobank.co.jp (鈴木さん)、または takedakatsu01@gmail.com (竹田さん)。 ●**「立教会・夏の会」**=8/11(日) 19:00~21:30 かの(306 E 46th St) 参加費:\$90 総長と校友会長の訪米に合わせての特別会。問い合わせはEメール rikkyokai.ny@gmail.com (ニューヨーク立教会幹事) まで。 ●**キモノハウス割引セール**=30(火)~8/3(土) Kimono House (131 Thompson St.) Tel: 212-505-0232 着物、帯、和装小物などの10%から20%割引のセール。日本の呉服問屋より届いた多くの製品を手にとって試着も可能。

創業1973年/NY City Taxi & Limousine 営業所ライセンス:B00552

日の丸リムジン&ツアー

VIP対応/日本の心のおもてなし

Wi-Fi on board

リムジンによる空港送迎、市内観光、ロードショー(企業訪問、視察IR活動ツアー)、長距離サービスなど、個人、グループツアー(1~11名)に最適なSUV & VANチャーターサービス。

www.hinomaru-limo.com
1-212-752-0133

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得税の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

国連職員への道



山邊さん



倉持さん



岡本さん



前野さん



市川さん

制度の概要

JPOとは?

PO: Junior Professional Officer 国際機関に勤務を希望する若手邦人を、日本国政府(外務省)の経費負担により原則2年間国際機関に派遣し、勤務経験を積み機会を提供することにより正規職員への途を開くことを目的とした制度。本制度が始まった昭和49年からの累計で約1,700名を派遣。

応募資格

35歳以下

- (1) 35歳以下であること。
- (2) JPOを派遣することのできる国際機関に関する分野における修士号を取得しており、当該分野に関連する職種において2年以上の職務経験を有すること。
- (3) 英語で職務遂行可能であること。
- (4) 将来にわたり国際機関で働く意思を有すること。
- (5) 日本国籍を有すること。

JPO派遣制度で飛躍を

正規邦人職員がアドバイス



奈緒美さん(ユニセフ事務局長室)、前野岩士さん(国連事務局PKO予算部)、岡本健さん(UNDP人事部)、倉持奈央さん(国連事務局テロ対策室)、山邊謙人さん(国連事務局テロ対策委員会)の5人が出席した。

市川さんは「自分の部署だけでなく、他の部署の仕事も積極的に手伝う姿勢を見せていると、自分に対する評価が高まることがある」と述べた。前野さんは「自分の存在感を出すことが大切。提出する願書の書類は必ずネイティブの人に読んでもらって書類の質を高めることに専念するように。いい書類を作ると自然と声がかかる」。人事担当の岡本さんは「書類はシンプルに。求めている分野のスキルや経歴、実績が、き

日本政府国際連合代表部は11日午後、日本人若手国連職員とJPO(ジュニア・プロフェッショナル・オフィサー)との交流会を開いた。主旨は、国際機関日本人職員増強策の一環として、現役のJPOに対し、先輩JPOから任期終了後にいかんしてポストを獲得したか、自らの体験談・ポスト獲得のコツを語ってもらう。今後応募をしていく上で活用してもらうもの。

JPO派遣制度は、将来国際機関で正規職員として勤務することを志望する若手日本人を対象に、日本政府が派遣経費を負担して原則2年間各国国際機関で勤務する国際機関の正規職員となるための必要な知識・経験を積む機会を提供し、派遣期間終了後に引き続き正規職員として国際機関に採用されることを目指す制度。当日は、(1)就職活動を開始したタイミング・応募件数・応募ポストの見定め方(2)本来業務との両立について留意したこと(3)応募書類・面接対策をどのようにしたか(4)ネットワーキングにおいて心がけること(5)ポジション獲得成功の秘訣(何が決め手だったか)を語った。

パネリストとして、市川

ちんとマッチしているかどうかが大前提と述べ、倉持さんは「上司との信頼関係の構築が大切。自分のキャリアにストーリー性を持たせることも重要だ」とアドバイス。元商社マンだった山邊さんは「通常業務をおろそかにしないこと。人に対しては失礼な態度をとらないこと」を強調した。

参加者からは、「2年間のどの時点からポストへのアプローチなどを考えて行動すればよいか、また、自分の直属の上司にそういうことを相談してもいいのかわからない」といった悩みも出された。先輩たちからは「最初の1年はがむしやうに仕事をすることだ。そうしているうちに周りの自分に対する評価がのびてくる」といったアドバイスが出された。座長を務めた川村大使は「国連で発言力のある強い日本人職員を増やしたい」と激励した。

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
Dipaola Financial.com
Tel: 917-449-9493 • Keiko.Higa@HkateAdvisors.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

ファイナンシャルプラン
医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画まで
お気軽にご相談ください。
初回無料相談(1時間)

だいあんじん
大安心への道

- 大丈夫!
- ナルヨウニナル
シンパイスルナ
- 衆生本来佛なり
此の身即ち佛なり

生長する会
☎ 718-268-4956

Yes, **NOBORDER**

インターネット報道番組 平日(月)~(金)
日本時間 夕方17:00~生配信
ポラエド 24時間アーカイブ無料!
番組ホームページ <https://op-ed.jp/>

すなび 「週刊NY生活を見た」で **10%オフ!!**

www.suhakobi.com
大きな荷物運びます。
お引越し/家具の移動・買い付け/展示会/サンプル
撮影/ロケ車/デリバリー/その他代理業務各種
お問合せ: info@suhakobi.com

M&A及び戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー

Takenaka Partners
Global Investment Banking & Consulting

Takenaka PartnersはM&A・リストラクチャリング・事業再生に関するグローバル・ソリューションを提供するインベストメントバンク及びコンサルティング会社です。特にクロスボーダーのM&A・合併事業・戦略的提携の分野におけるアドバイザーサービスでは豊富な経験と高い実績を誇っております。

- グリーンフィールドリサーチ
Greenfield Research
- 企業価値評価
Corporate Valuation
- デューデリジェンスサービス
Due Diligence Service
- トランザクションアドバイザー
Transaction Advisory
- グローバル戦略コンサルティング
Global Strategy Consulting

竹中 征夫
Yukuo YT Takenaka
創業者、
代表取締役社長
兼最高経営責任者

1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。南カリフォルニア日米協会の取締役も務め、2016年にはU.S.-Japan CouncilのLeaderに就任した。また、米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲後二郎著「サムライ会計士(昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫)」(栄光出版社)が出版された。

Takenaka Partners LLC • (213) 593-4015
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017
www.takenakapartners.com

国連でハイレベル政治フォーラム

日本政府主催

日本のSDGs発信

日本経済新聞社はJSでシンポ

7月9日から19日に、国連本部で行われた「ハイレベル政治フォーラム」に合わせ、日本政府は国連本部でサイドイベントを開催した。また、16日には、ジャパソサエティ(JST)を会場に日本経済新聞社と日経B P社主催

による日経SDGsフォーラム・イン・ニューヨークと、慶應義塾大学SFC研究所SDG・ラボ、XSDGにリーダシップを発揮し、自由貿易の推進やイノベーションを通じた世界の経済成長の牽引への対処環境・地球規模課題への貢献など多くの分野でG20に広く発信した。モデレーターは外務省の鈴木秀生、地球規模課題審議官が務め、基調講演を富田浩司特命全権大使(金融・世界経済に関する首脳会合担当/G20サミット担当大使)が行った。



基調講演する外務省の富田浩司 特命全権大使 (15日、国連本部で)

また翌16日午前には慶應義塾大学SFC研究所のSDG・ラボ、XSDGにリーダシップを発揮し、自由貿易の推進やイノベーションを通じた世界の経済成長の牽引への対処環境・地球規模課題への貢献など多くの分野でG20に広く発信した。モデレーターは外務省の鈴木秀生、地球規模課題審議官が務め、基調講演を富田浩司特命全権大使(金融・世界経済に関する首脳会合担当/G20サミット担当大使)が行った。



講演する二宮経団連SDGs委員長 (16日ジャパソサエティで)

慶應義塾大学大学院政策・メディア研究科教授、SFC研究所SDG・ラボ代表が、また「SDGsと共に活気に満ちた神奈川を作る」と題して黒岩祐治を神奈川知事が講演した。午後には、日本経済新聞社と日経B P社の主催による日経SDGsフォーラムが開催された。キーンとスピーチは日本経済団体連合会企業行動・SDGs委員長/損害保険ジャパン本興取締役会長の二宮雅也氏が「Leadership for SDGs」で新たな時代を切り拓くと題し、また、一橋大学大学院経営管理研究科特任教授/TCFDコロンビア大学会長の伊藤邦雄氏が「日本発SDGs経営がもたらす企業・投資」をテーマに講演した。

地下鉄F線を増便

ラッシュ解消に改善策

ニューヨーク都市交通局(MTA)は10日、今年9月から地下鉄Fラインを増便すると発表した。同ラインはクイーンズのジャマイカ駅からマンハッタンを通り、ブルックリンのコンスタントン駅まで運行するが、車両と運転手不足により配車不足が続いていて、9月からは午前7時から

短期滞在Bビザと税金

マル得生活 US経済ミニ知識

短期滞在のBビザには、短期観光を目的とするB1ビザと、短期商用を目的とするB2ビザがあり、B1/B2は、特別医療による治療、裁判での証言、音楽・スポーツイベントの出演・スポンサーイベントの参加、専門的な学会や会議、セミナー、コンベンション講演者、講師、出席者、工場視察、研究調査、現地法人設立準備のため

の訪問で他のビザ・カテゴリーに該当しないあらゆる種類の滞在のために利用できます。日本人はビザウエーバー・プログラムによるビザなし入国が可能ですが、Bビザには馴染みがないと言います。一回の入国滞在期間は、入国審査官の裁量によって異なりますが、B1(短期観光)は必要期間であり、B2(短期商用)は最高6か月間です。必要に応じて申請の延長が可能です。学生ビザや就業ビザなど、米国内での他のビザへの変更が可能です。

Bビザ保持者は、米国内で就業すること、何らかの報酬を受領することが許されず、ソーシャルセキュリティ番号の取得もできません。Bビザ保持者は、「実質的滞在条件」が適用されて183日を基準として、年間滞在日数の長短で、居住者・非居住者の別が決まります。滞在日数が183日未満で非居住外国人と

マイケル・ダン法律事務所
移民法専門 E・H・I・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
 日米で20年以上の経験 日本語で直接ご相談ください 米国移民法 弁護士協会会員
 全米、海外から随時受付中、土日曜のカウンセリングも対応可
 コネチカット大学ロースクール(J.D.)/東京大学大学院(法学修士号) 初回無料カウンセリング
 450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
 Tel: 646-546-5342 (日本語直通) • www.michaeldunnlaw.com

Villagewell LLC Villagewell
コンピュータ教室
 プライベート・グループレッスン随時受付 付帯
 コンピュータの故障にも対応します。
 お問い合わせ: 201-407-0055
 Email: info@villagewellusa.com
 WebSite: www.villagewellusa.com

帰国後の日本への申告は
さいたま新都心税理士法人
 米国進出へのサポートも致します
 電話: +81-48-600-2851
 Eメール: fujii@kawai-cpa-office.com
 http://saitama-shintoshin.or.jp

New Jersey州で移民法のことなら NPZ 弁護士事務所
 グリーンカードや就労ビザ、その他
 さまざまなビザサポートを行っています。
 (代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com
 日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。
 Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006(ext.112)/ mina_kosuge@visaserve.com
 ニュージャージーオフィス(2拠点) ニューヨークオフィス
 VISASERVE Plaza 1348 Rte. 202 South 108 W 39th Street
 487 Goffle Road Neshanic Station, NJ 08853 8th Floor, Suite 800
 Ridgewood, NJ 07450 New York, NY 10018
 ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。
website: www.visaserve.com

Law Office of Mami Terai, P.C
 日本人クライアントのニーズに幅広くお応えしております。
寺井真美 Harvard Law LLM NYU Law LLM 東京大学/早稲田大学 米国移民法弁護士協会会員
 212-279-2262
 各種クレジットカード取り扱い可。 米国移民法弁護士協会会員
 One Rockefeller Plaza, Floors 10-11, New York, NY 10020 www.TeraiLaw.com

RBL PARTNERS 全米から相談受付中 (212) 960-3593
バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。
 ■移民法 (各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証)
 ■ビジネス全般 (会社設立、各種契約、一般企業法務)
RBL Partners, PLLC
 225 Broadway, Suite 3005
 New York, NY 10007
 Email: info@rbllpartners.com
 Website: http://rbllpartners.com/

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所
 フローレンス 弁護士が直接日本語で相談します
 ■契約・会社法 ■民事訴訟
 ■不動産法 ■労働法
 ■知的財産 ■保険金問題
 電話: (212) 209-3962
 ファックス: (212) 209-7101
 e-mail: frostami@rostamilaw.com
 Website: www.rostamilaw.com

NIKKEI
経済激動、今こそ日経!
 日経平均株価は今いくら?
 →答えは日経でチェック!
 *日本経済新聞米州版ご購入の方には日経電子版(有料)を読めるアカウントを無料で提供します。
 デンシバ
 日本経済新聞はマルチデバイスで読めます
 電子版のみご利用の方は「居住国・地域」のご登録変更をお願いします。変更方法はこちらから
www.nikkeius.com/address/
お申込み・詳細は www.nikkeius.com | 1-800-322-1657

LIVING in USA

庭に置いても錆びないベンチ

キャストアルミ製のガーデン
ベンチ・カフェ&カクテル
テーブルと椅子のセット。
オークランド・ミシシッ
ピコレクションのモダンデ
ザイン。伝統的なスタイル。
パティオ、デッキ、ポーチ
などどこにおいても便利。
ホームデポで価格 \$436
Mississippi Cast Aluminum
Settee Bench and 35 in. x
18 in.
www.homedepot.com



米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



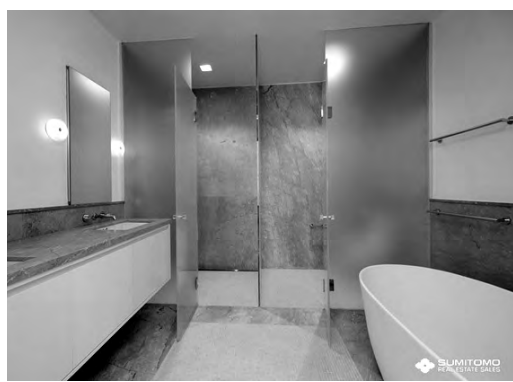
ヘルズキッチン
ハルズキッチン、マン
ハッタン地域名で、タ
ントン、またはミッドタ
ンウエストと呼ばれるこ
もある。この地域の南東
34丁目、北端は59丁目、東
端は8番街、西端はハド
川までの地区を指す。北
は、この地区の南はチェ
ルシー（ハドソンヤード）、北
はアップバー・ウエスト・サ
イド（リンカーンスクエア、

ローカルエリア紹介 ヘルズキッチン



東はミッドタウンとなつて
いる。
この地区の9番街沿いは、

ワシントン広場から音楽が聞こえてきそう



五番街と12丁目の角に立つ23階建ハイライ
ズビルのワンベッドルーム。グリニッチビレ
ッジの中心、ワシントン・スクエア・パーク
のすぐ近く。周りはニューヨーク大学のキャ
ンパスが点在して公園を取り囲むように大学
の建物が並ぶ。その一面に建つ同ビルは閑静
な住宅街であるとともに学生たちが昼間は行
き交い、夜にはビレッジ界隈のレストランや
ジャズバーで憩いの一時も過す。

写真の部屋は、期間限定の貸出し物件で、
レントの期間は1年から3年。広さは100
6平方フィートとマンハッタンのワンベッド
としてはゆったり。床から天井まである大き
いガラス窓が開放感を味わえる。室内ランドリ
ーと乾燥機 1・5バス。1階には受付があ
る。オーナーによる貸出し物件で、家賃は月
額8500ドル。すぐに入居が可能だ。問い
合わせは電話212・596・0821、ま
たはEメールha@sumitomo-ny.com（ハさん）まで。

(写真提供・住友不動産販売)

多国籍のレストランが数多
く並んでいること有名。
また、世界最大のバス交通
量を誇るポート・オーソリ
ティ・バスターミナルは
この地区の東端の8番街42
丁目に位置している。ポー
ト・オーソリティのすぐ
近くにはリンカーントンネ
ルへの接続口があり、マン
ハッタン島とニュージャ
ージー州をつないでいる。こ
の地区の南西端にはニュー
ヨーク市のメインのイベン
ト会場であるジェイコブ・
ジャヴィッツ・コンベンシ
ョン・センターがある。地
下鉄7番線が延長開通した
ことでハドソンヤードの開
発が進み、ヘルズキッチン
不動産マーケットを大幅
に塗り替えた。
ヘルズキッチンの元々の
由来はギャング団の名前な
ど諸説ある。19世紀半ばか
らこの地区への人口流入と
ともにギャング団が現れる
ようになり、「アメリカ大陸
でもっとも危険な地域」と
呼ばれるようになり、その
治安の悪さから現在の名で
呼ばれるようになった。

マーベルコミックのスー
パーヒーロー、デアデビル
の出身地とされており、映
画版「デアデビル」やネッ
トフリックスの「デアデビ
ル」や「ジェシカ・ジョー
ンズ」「ルーク・ケイジ」の
舞台。古くはミュージカル
「ウエストサイド物語」の舞
台でもあった。



大きすぎ、小さすぎ、
御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルテーション

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 ☎ 212-355-0011 ✉ commercial@redacinc.com



住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

短期&長期
レンタルオフィスサービス

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- ・グランドセントラル駅至近の好立地
- ・多様なレンタルサービス形態 (レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど)
- ・オフィス家具・インターネット専用回線完備
- ・日米バイリンガルの専用レセプション常駐
- ・無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ラウンジ
- ・起業・事業進出 コンサルティング(無料)とオフィス・店舗スペース探しのサポート

SUMMER CAMPAIGN

グラセン近くに自分のオフィスを持ちませんか?
ラスト1部屋 キャンペーン価格 **\$1,800/mo.**
(1年ご契約/4~5人用のプライベートオフィス)
*8/31/19までの申し込み

住友不動産販売
800 2nd Ave #300, New York, NY 10017
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • www.sumitomo-ny.com

ニューヨーク・ニュージャージーに
来る方、来た方...

家具

レンタルと販売
のコーシンハ

TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

TOTO

ウォシュレット販売取付専門
賃貸住宅でのご利用も安心
長期保証のパッケージ料金

ご希望に応じて専用電源の設置や
トイレの修理、交換も一括承ります。

日本人技術者による丁寧な
説明と綺麗な仕事をお約束。

お問い合わせは津テックの松田まで
TEL 201-613-4826
Eメール info@tsutech.com

不動産のことなら安心して
おまかせください。お陰様で
21周年
売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsreality.com
www.snsreality.com

エージェント募集!
ささもとまで

SHOEN REALTY INC

For Rent: White Plains, NY
\$2,250/mo 1BR/1BTH
24HR Concierge, Gym,
Lounge, Media Rm,
Parking included
W/D in unit

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC

Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

STARTS NEW YORK REALTY

STARTS NEW YORK REALTY
スターツ・ニューヨーク・リアルティ

ハワイ不動産個別相談会 無料

日時: 8月29日(木) 10:00am ~ 6:00pm
完全予約・時間制(各45分間)
場所: スターツ・ニューヨーク事務所 (420 Lexington Ave, #430, NYC 10170)

講師: 畑華子
スターツ米国代表
(ハワイ、NY、LA、
サンノゼ、ダラス、グアム)

ハワイ在住20年、東京
都小平市出身、青山
学院大学卒、ハワイ大
学MBA卒、宅地取引主
任者、ハワイ州ブローカ
ーライセンス所有

こんなことお考えの方、ぜひご参加下さい!
*成功するハッピーリタイアメント
*NYの物件を売却して、ハワイに移住したい
*NY物件を1031Exchange 買替え特例を利用して、ハワイ物件に変えたらどうなる?
*ハワイの不動産は下からないと聞か、本当か?気候以外の魅力とは?
*ハワイは冬だけでなく、夏は避暑地になるって本当? 気候が良くて、生活レベルは?
*新開発地、ワードビルディングの現況は? 日本人は多いのか?

予約とお問い合わせ Email: otoiawase@startsnewyork.com • Tel: (212) 599-7697
www.startsnewyork.com

レンタル家具

詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

CHINTAI

『タイチ不動産だけの管理アパートメントビル』
タイチ不動産管理の
アパートメントビル **106棟**

毎日新鮮情報満載 www.taichirealty.com

簡単審査のみOK
パスポート+身分証明書のみOK

新着情報 特選物件 毎日更新

空港出迎え
リムジンサービス

短期アパート
月\$3000~

長期アパート
開設サービス:
ガス代、
電気代、
ネット、
ケーブル

茂古沼 梶江 川原
私達がサポートいたします。

TAICHI 228 East 45th Street, Suite 1800, New York, NY 10017
Tel: 212-983-7000 Email: info@taichirealty.com
不動産エージェント急募! ビザサポート有り
詳細はTel: 212-983-7000 • Email: info@taichirealty.comまで

駐在向けサービス
-空港・ホテルお迎え
-短期から長期へのお引越

学生向け
-格安アパート
-ルームシェア

賃貸・売買・オフィス・不動産投資
ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン
ニュージャージー
ウエストチェスター・グリニッチ
ロングアイランド

J.ONE不動産

短期物件

ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適!
ご相談・ご案内無料
日系取引先企業140社

代表: 山辺 通紀

NY本社: 212-661-1111
NJミツワ支店: 201-313-1115
ウエストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com

FURUMOTO REALTY

古本不動産 創業45年
~45th Anniversary~
古本不動産は1974年にニュージャージー州フォート
リーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動
産事情に精通した日本人約50名、及び合計6ヶ国
語を操る多彩なスタッフが活躍しています。 セールスパートナー募集!

TEL: 212-758-8118

45年の経験と
実績のある当社に
お任せください!

会長兼社長
古本 武司

www.furumoto.com

賃貸 / 売買 / 店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!

マンハッタン本社 212-758-8118
ニュージャージー店 201-944-1075
ウエストチェスター店 914-472-8100
クイーンズ地区 212-758-8118

ニューヨーク生活におけるメンタルヘルスケア (14)

真壁弘子カウンセラー



人間関係と対立

6月の終わりに行われた今年のゲイ・プライド・パレードは、ストーンウォールの暴動から50周年を記念するものでした。日常生活ではこのような状況にはあまり遭遇しませんが「人間関係の悩み」はカウンセリングにお越しになる理由の上位を占めます。

・対立を避けるために相手の言うことをすべて受け入れる受動型 (passive)
・相手を責める攻撃型 (aggressive)
・表面上は相手に合わせながら無意識の内に蓄積した「恨み」を別のところで晴らす受動攻撃型 (passive-aggressive)
などは、いずれも本意な結果をもたらします。

「恨み」を別のところで晴らす受動攻撃型 (passive-aggressive) などは、いずれも本意な結果をもたらします。双方が満足いく関係を構築・維持するには、相手も明確にする自己主張型 (assertive) が理想です。友人に誘われたシヨウのチケットが当初提示された価格より高額だったことを知らされたRさんは、
・ Passive: 何も言わず他

アメリカ人の大好きな野菜は トウモロコシ

大嫌いな野菜は？

米国人が一番好きな野菜はトウモロコシ、最も嫌いな野菜はカブであることが最新の調査で分かった。ニューヨーク州エルムウッドパークに本社を置く冷凍自然食品メーカー「ドクター・プレイグ」は市場調査会社ワンポールに依頼し、米国人2000人を対象に野菜に対する意識や好みに関するアンケートを実施した。人気率91.4%のトウモロコシとほぼ同票数だったのはジャガイモ、3位はニンジンとトマトの89%、4位はタマネギとサヤインゲンで、匂いや触感が苦手という声が多そうなおブロッコリーは8位と拳闘した。大嫌いという意見が最も多かったカブの投票率は27%、次いで2位はピーツ、3位はブレイッシュユ、4位は芽キャベツ、5位はアールデュークだった。

愛の学校「地球」で学びつつ



どの方のウンチは、ひどい臭いがします。おならも臭いです。誰かが入ったすぐ後のお手洗いにいって、ひどい臭いに出くわしたことが一度もない人はいないでしょう。今の世の中には、

経優位の「闘争か逃走か」という緊張状態を作り出しています。ストレスを感じやすく、ちよとしたことでもイライラ、ピクピクしてしまいます。また、朝起きると疲れが残っていたり、歯を磨くときに吐き気を感じたりするならば、便秘でなくとも、あなたは明らかにGAP症候群です。

第8回便秘と姿勢

姿勢の悪い人が必ず便秘というわけではありませんが、便秘の人に良い姿勢の人はいません。なぜなら、便秘の人の身体は常に緊張状態にあるからです。もしも、緊張が先か便秘が先か、それはもうチキンが先か卵が先かみたいな質問なので、すぐ出る答えはありません。

GAP症候群の人は珍しくありません。そう、あなたの前にそのお手洗いを使った人は、明らかにGAP症候群です。私が拝見してきたすべてのクライアントたちがGAPS食療法に変えてしばらくすると必ず、「おならとウンチが臭わなくなった」と報告してきます。これがGAP症候群改善の初めの一歩だからです。これらのひどい臭いの素は腸内に繁殖した悪玉菌が作り出す毒です。溜まったウンチが毒であることは簡単に想像できると思います。お腹の真ん中にそんな毒素工場を抱えてリラックスできる人はいません。常に筋肉に力が入り交感神経



寿司バーガーNYに登場 (22ドル)

マグロの刺身を寿司シャリでいただきます。すしバーガーが登場した。値段は22ドル。レッドアイ・グリル。マンハッタン7番街890番地、電話212-541-9000 詳細はwww.redeyegrill.com Photo Giada Paoloni

読者プレゼント
7月13日号の読者プレゼント「KJ・ジャパニーズ・アーティスト・ショー」のペア優待チケッ
トは、トミー・トンさん、ミミ・マックスさん、キヨ・ヤマダさん、マツコシバヤさんが当選されました。おめでとうござい

「野菜を食べたことだ」と話した。また、野菜を食べる人でも「毎日の食事に野菜が含まれている」と答えたのはわずか36%だった。一方、同博士いわく、米国人の野菜の必要性に対する意識は高まっており、72%が「できればもっと野菜を食べた方がいい」と思っている。67%が「食事で野菜を食べなかつた時に罪悪感を抱く」と感じているという。野菜の摂取不足の理由として最も多かったのは「食べる前に腐らせてしまう」と「単に野菜は値段が高い」(25%)、2位は「調理や準備に時間がかかる」、3位は「料理の仕方を知らない」だった。

日本語印刷と名入り販促品

のこなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda4.com
(201) 461-0700

創業1978年

保車なら 門田保険代理店

NY, NJ, CT, DC, MAなど14州の保険を扱って40年。お客さまの立場に立ってご満足のいく保険を「親切」「丁寧」をモットーに提供させていただきます。

80-19 Northern Blvd
Jackson Heights, NY 11372
Tel: 718-779-3070
Web: www.kadotains.com
E-mail: ykadota@msn.com

車のあれこれ お任せください!

MEISEI MOTORS

住所変更・業務内容変更のお知らせ

- Auto一般 コンサルティング業務
- ☆買取り無料査定、引き取りサービス
- ☆登録・車検サービス
- ☆Detailing, Undercoatingサービス
- ☆板金見積りサービス

住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: 201-482-4921 516-236-3657
Email: meiseimotors@aol.com
営業時間 月水金土 10:00am-5:00pm

秋冬のディズニー・ワールド

5大豪華特典 present

対象到着日: 9/1-18 11/17-12/23 (11/28-12/7を除く)

Walt Disney World Florida ウォルト・ディズニー・ワールド・リゾート直営ホテルに4泊以上+4日間ホッパーチケットご購入で 下記5つ全てプレゼント!

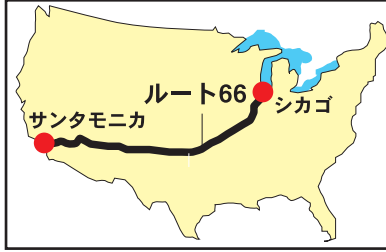
- 宿泊日数分ダイニングプランをもれなくプレゼント!
- プラス1日分のチケットを宿泊者全員にプレゼント!
- 空港⇄ホテル送迎プレゼント!
- ディズニー缶バッチをプレゼント!
- オリジナルパーク攻略本プレゼント!

対象の空室は即埋まりますのでお急ぎください! 詳細は IACE テーマパーク課にお尋ねください。

As to Disney artwork, logos and photos: ©Disney

IACE TRAVEL (24) 1-877-489-4223 www.iace-usa.com iace usa

TRAVEL



ルート66の皆さん、こんにちは！先月「梅雨がなければ」というお話をしたのもつかの間、日本は本格的な梅雨に突入しました。東京ではあまり強い雨が降ってませんが、毎日小雨が断続的に降り、筆者の小さな希望もすっかり消えていきました(笑)。

さて、7月です！ルート66には待望の季節、6月8月は各地でさまざまなイベントが企画されます。そしてイベントと言えども切れないのが、夏「音楽ライブ」ですね。夏は音楽の祭典、アメリカでは6月下旬から独立記念日の週末にかけて行われるミ

その4..ルート66の旅に最高に合う音楽

魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」をフォーカス

ルウォーキーでのサマーフェストを皮切りに10月まで多数の音楽イベントが開催され、ルート66上の出発点でもあるアリゾナ州シゴク・フェスティバルがあり、そのほか今年にはミズーリ州レバノン、ニューメキシコ州トゥクムキャリ、アリゾナ州スプリングフィールド、さらにはアリゾナ州キングマン等の各地でもいろいろな祭典があるようです。前置きが少し長くなりましたが、今月の魅惑の旧街道を行くシリーズのシーズン3、第4話は音楽の

話をしたいと思えます。2014年のある夜、しばらく訪れていなかったルート66をまた走り始めようと思いつき、そのお伴に何かが良い音楽がないかと検索していたところ、引っかけたのが「Road Crew」というバンドでした。アルバムタイトルは「Songs from the Mother Road」。

Road Crewは11年にテキサス州アマリロで開催されたある祭典で、International Route 66 Association of Bobby Country Music Hall of Fameに殿堂入りしました。ドラムスを担当するJason Harmonは敬虔なクリスチャンの家庭に生まれ育ち、その音楽活動も教会

ちろん、各地で公演活動にも精を出しています。4人のメンバー全員がそれぞれ実力者。ご紹介しませんが、まずメインボーカルを担当するひとり、Don King Jrは80年代にカントリーミュージック界で100曲以上の楽曲をチャートに送り込むことに成功し、Alabama、Crystal Gail、Reba McEntireなども一緒に活動。15年に

現在リリース中の3枚のアルバム、いずれも真っ直ぐ伸びるルート66を空や山に吸い込まれるようにオーブナーカーで突っ走っていくのが最高のお供です！ぜひ聴いてみてください！

実はRoad Crewの皆さんをご紹介したのは、その音楽の素晴らしさだけでなく、本当に親切で素敵な方々だからです。さきほど「一番仲良くしてもらった」と書きましたが、ただのファンである筆者にも、まったく驕った素振りも見せず友人として接してくれ、一緒に時間を楽しんでくれます。筆者は15年、アリゾナ州エドワーズビルで開かれた「Miles of Possibility」という年次大会に参加した際に初めて本人たちと遭遇できました。会う前に「これは1、2度メールでやり取りをせし、その後で当面知り合っているかのように気さくに振る舞ってくれた姿に感動したのを憶えています。その時Joeは「私は1955年に父に連れられセントルイスからロサンゼルスまで初めてルート66を走り、デイズニランドのランドオープンパーティーに行ったんだ。それがルート66との出会いで、その時に経験した『地球上で最も幸福な地』と同じくらい感動したんだよ」と語ってくれました。



クリスチャン系の音楽と、少し変わった経歴の持ち主。Jasonの持つレコーディングとプロダクションおよびエンジニアリングの知識と技術はバンドの屋台骨を安定させています。

ギター担当のWoody Bonnarは、ミュージシャンでありながら起業家であり、「音楽の都」ナッシュビルに自身の音楽会社を経営してつきました。Woodyは元来ソングライターであり、Conway TwittyやLoretta Lynnと共に80年代のヒット曲を連発しました。また現在でもカントリー音楽協会、アメリカナライタース・ギルドの会員でもあるようです。そして最後のひとり、筆者が一番仲良くしてもらっているのがボーカルとギターを担当するJoe Loeschです。Joeは70年代のポップグループ「Solid Gold」のリーダーでした。彼らの代表作「Solid Gold 50」や、Monkeys、Michael Nesmithと書き上げた「My Share of the



栗原祐司のミュージアム・フリークのひとりごと

第317回

公開天文台

先日、縁あって日本公開天文台協会(Japan Public Observatory Association: J.A.O.S.)の全国大会に参加してきました。日本公開天文台協会は、本物の天体を通して自然観を養い、心豊かな人格形成に資するための生涯学習支援に取り組む公開天文台の発展を目的とし、公開天文台間の情報交換および相互支援を行うために2005年7月に発足しました。日本には、全国各地に40を超える天文台施設があり、世界有数の天文台王国なのです。ただし、「これが公開天文台」と定義づけするのはなかなか難しく、J.A.O.S.では「天体観測施設を持ち、天体観望会など公開業務を行っている施設」としています。現代の公開天文台の歴史は、1926年にクラボウの専務だった原澄治の出資によって設立された「一般天文台」に遡ります。一般の人たちが本格的な天体

望遠鏡を覗く機会がほとんどなかった時代に、誰もが望遠鏡を通じて宇宙に触れる機会を設けるべく、民間から寄付を募って完成したもので、現在イギリス製の32センチ反射望遠鏡は倉敷市の重要文化財に指定されており、また、設立当初のスライディンググループ観測室は国の登録有形文化財に登録されています。この設立当初の木造の観測室は、天体観測や見学者のために現在も使われており、天文台敷地内の5メートルドームは「原澄治・本田實記念館」に生まれ変わり、設立当初のままに反射望遠

鏡が収められ、多くの観測機材や記念の品々とともに展示されています。公立の施設が多いなか、現在も企業や個人が私財を投じて、人々に本物の星空と触れ合う機会を作っている施設もあるのは、ありがたいことです。

さて、今回で第14回目となる全国大会は、宮崎県都城市のたぎばな天文台に近い高崎福祉保健センターで6月24日、25日、26日にかけて開催されました。私は一日のみの参加でしたが、夜はナイトセッションで天文台から観測したり、合宿しながらに夜通し議論したりしているようです。今年のメインテーマは「天文台運営の実態報告」で、およそ80人が参加し、30件の発表がありました。J.A.O.S.は昨年「公開天文台白書」の調査を行い、その速報が公表されましたが、これも規模で運営に苦心していることが改めて浮き彫りになりました。私もせっかく参加するので、今年の9月に迫ったICOM(国際博物館会議、京都大会)のPRだけではない、博物館法と公開天文台」というテーマで発表を行わせていただきます。天文観測に関する写真や映像等の記録は「博物館資料」であり、それらを研究し、保存し、天文機器を公開活用して教育普及活動を行って行くの限りにあて、公開天文台は「博物館」の一館種であることを強調しました。そういえば、6年前のICOMリオデジャネイロ大会で、ブラジル国立天文台を見学したこともあります。ぜひ天文台関係者もICOM京都大会に参加していただき、日本の天文台活動を世界に発信してほしいと思います。(栗原祐司/京都国立博物館副館長)

NY発 日本行き航空券

SUMMER Sale 直行便 \$729~

予告なしに販売を終了する恐れがございます。

24時間、日本語電話対応のアムネット! ※土曜夜20時~日曜夜23時59分(東海岸時間)までは緊急対応のみ

212-247-1900

286 Madison Ave., #1700, New York, NY 10017

www.amnet.jp

TRIP TO THE WORLD Amnet アムネット

WELCOME TO NEW YORK

ワンストップ ユーヨーク旅行の

全てがそろう旅行会社

「あつとニューヨーク」で検索!

あつとニューヨーク 検索

ニューヨーク旅行専門・現地のスペシャリスト あつとニューヨーク

電話: (212) 489-9070 住所: 939 8th Ave, Suite 504

★観光ツアー★

★空港送迎★

★ミュージカル割引チケット★

★展望台割引チケット★

印刷物、セールスプロモーション用品

のことなら何でもお問い合わせください

kkobo: kkobo@me.com • 503.444.7773

養蜂家・環境保護活動家 船橋さん上映・公演へ

養蜂家・環境保護活動家、船橋康貴さんの講演会とドキュメンタリー映画の上映会が9月13日(金)午後7時から、Nepenthes NY(西38丁目307番地)で開催される。船橋さんは昨年から八ヶ岳に移住し、標高1460



環境保護に関する内容。船橋さんは9月12日から19日までニューヨークに滞在し、いくつかのレストランと連携してハチミツを使用した期間限定の特別料理を提供するほか、NYC・ハニー・フェスティバルを訪問する予定。入場料など問い合わせ先はEメール one-brooklynaday@gmail.com (青木 真)。



ニンジン ホットドッグ誕生

「ザ・キャロット・ドッグ」を開発した。肉に代わるベジタリアン食品が話題のなか、フアンションブランドのクロエはインストアビレッジの人気総菜店ハリリー&イダズ(アペニユIA189番地)と提携し、17日のナショナル・ホットドッグ・デーに合わせ

を挟み、サー・ケンジントンのクラシック・イエロー・マスタードとザワークラウトを添えて値段は1本6ドル75セント。同コラボレーションに賛同した写真家ジェシカ・ペットウエーさんは、独立記念日ホットドッグ早食い選手権で6連覇しギネスに登録された小林尊さんをモデルに起用した「ザ・キャロット・ドッグ」シリーズを撮影した。小林さんのネイルは、ニューヨークで活躍するネイリストのメイ・カワジリさんが施している。小林さんは同メニューについて「ホットドッグのマスタードとして、これまで多くのベジタリアン系ホットドッグを試したが、正直に言って、これほど満足できるものはこれまでなかった。ニンジンのスモーク風味がとっても独創的。何よりニンジン以外ほとんど何も入っていないところがいい」と話している。



オンライン美術館「iiwii」NY展開催

7月25日から28日



日本の俳優でアーティストの坂東工が気鋭のアーティストとともに立ち上げたオンライン美術館「iiwii」が、初となる第1回展示会を25日(木)から28日(日)まで、トライベッカにあるギャラリー、ワン・アート・スペース(93 Warren Street)で開催する。

坂東工が製作したNHK大河ドラマ「西郷どん」で使用した渡辺謙氏の衣装2点を始め、絵画や彫刻、ジュエリー、イラストレーション、写真、陶芸、人形など、10人のアーティストによる作品を展示する。「硫黄島」などハリウッド映画にも出演、パチエラー・ジャンの司会、そして自らも表現者としての衝動を作品として生み出すアーティスト坂東工。ニューヨーク展について「iiwii」の存在をいかにして世界中の人々に広めていくのか? 我々の作り出すアートを体感し、正確な反応、評価を得る場所はどこか? 企業として資金と広告より効果的に使用していく方法は何か? そして何よりも、我々自身が「これがおもしろい!」と思える企画は何か? その答えのひとつが、世界のアートの中心地であるニューヨークでの展示会であると考えている。iiwiiはニューヨークの息吹を浴び、アーティストはさらなる創作へのモチベーションを持ち、よりアートへの関心を高めていく。10人のアーティストが織りなす、iiwiiの世界をぜひ楽しんでいただきたい」と話す。詳細はウェブサイトに <https://iiwii.art/>

CRS Center for Remembering & Sharing
各種クラス、ヨガ、瞑想、セラピー、ミーティング、映画上映などに最適 @Union Square
New レンタルスペース for イベント&ヒーリング
123 4th Ave, 2nd and 3rd FL New York, NY 10003 | 212-677-8621
www.crsny.org

浴衣で愛ましょ!

夕暮れのマンハッタン 浴衣でクルーズを楽しみましょう!!

7/31までは Early Bird料金でお得!

ご家族連れ、お友達も一緒に、どなたでも参加大歓迎!! 浴衣でなくてもお気軽に参加してください。

日程: 8月24日(土) 18:00出港 ~ 21:00 帰港
集合場所: 1) 15:00 タイムズスクエア・RED階段前に集合
その後ロックフェラーセンターに移動し、バスで船着場へ
或いは: 2) 17:30 Empire Cruise 2430 FDR Dr. New York NY 10010

料金: 7/31までの申込み — 大人 \$85 子供 \$40 (3歳以下無料)
8/01 - 8/21まで — 大人 \$105 子供 \$50 (3歳以下無料)
支払方法は、チェックかVenmoを予定

締切: 8月21日(但し、定員 300名になり次第締切)
申込み・問合せ先: nykyotoclub@gmail.com or <https://dpnewyork.com/nykyotoclub/manhattancruise2019/>

- ・食事はご用意します。飲物(ビール・ワイン・ソフトドリンク)はCash Bar
- ・クルーズ内のお楽しみ: 浴衣コンテスト、船細工、風船アート等を企画中
- ・浴衣着付けサービス(\$10): 要事前予約一着付場所は日系人会を予定
- ・浴衣レンタル: レンタル先をご紹介します。
- ・下船後、グランドセントラル駅かポートオーソリティまでバスを出す予定

内容は現在詰めています。詳細は申込後、随時お知らせします。
まずは参加申込みを!!

NY 京都倶楽部

黒いげ BLACK BEARD
らーめん
Anderson Ave
Edgewater Rd
Gorge Rd
River Rd
ミッドタウン

ニュージャージーのミッドタウンから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。店主

Tel: 201-943-8003
607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010
営業時間 (L)火~金 11:30am-3pm 土日 11am-3:30pm (D)火~木 5pm-9pm 金~日 5pm-9:30pm 月曜定休

MTC KITCHEN

Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926

Mutual Trading Company(共同貿易)のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。

MTC Kitchen オンラインショップ www.MTCKitchen.com

MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017 (45丁目、2&3番街の間)
Tel: 212-661-3333
月~金 10am~7pm EST
土・日 定休日

マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ちしております。

New York Mutual Trading, Inc. <http://www.nymtc.com/>
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

ローカル スクランブル

Queens & LI

スカイビューセンターへ ユニクロやダイソーも



今年3月に日本の百貨店「DAISO」がフラッシングの「スカイビューセンター」にオープン。西海岸では幅広く店舗展開しているが同店舗は東海岸第1号店とあって、開店当初は大行列。ほとぼりのさめた6月下旬の平日午後、初めてマンハッタンから出かけてみた。

地下鉄7番線に乗って約50分、終点のフラッシングメインストリート駅に近づくと、線路際の進行方向右手に目的地「スカイビューセンター」が見えそう。想像以上に大きい。なショッピングモールだ。駅から歩くこと約7分、賑やかな商店街を抜けると低所得者住宅があり、その向かいにあった。

正面入口には、ターゲット、ナイキ、マイケルズ、マリーシャズなど米国の郊外モールでよく見るロゴに、DAISOとユニクロの文字が混じって並んでいる。軽食店を含め30店が入っていると。買い物客は圧倒的に中国系で、通路にはマツサージ椅子(有料)が並び、1階には大型スーパー「スカイフォース」が入っていて、東南アジアの都市のデパートに迷いこんだような錯覚に陥る。

長蛇の列が見えるのは、ナイキ・クリアランス・ストア。アウトレット店であるナイキ・フアクトリー・ストア(NFS)でも売れ残った最終処分品を販売している。古いアイテムだけでなく現行アイテムでも人気品が並ぶこともあり、定価の8割引など信じられない安価で手に入るとあって、入場制限するほどの賑わいだ。知人によると、狙った商品が店頭には並べられず、瞬間に客が殺到するといふ。両手に持てないほど買った。コンバース・クリアランス・ストアもあったが、こちらは空いていた。

さて、目的の「DAISO」に向かう。他店舗に比べて混んでいる。品物の並び方や品揃いが故郷にある店とほぼ同じで、心無しかほつとす。購入した筆ペンは一慶巾両用とあり、片方は薄墨。二色があるのか首を傾げる。ところだが2色ペンとして売れるのかもしれない。何に使うのかわからない。買い物客の姿が微笑ましかった。開店時間は午前10時から午後9時まで(日曜は8時まで)。値段は日本での値段の2倍弱だ。



移民の自活を支援

クイーンズにあらたな菜園

難民や亡命者、移民の居住区に緑地を提供し生活の自立を支援するプログラム「ニュー・グリーン・ガーデンズ」はこのほど、新たにブルックリン・クイーンズ・エクスプローエー(BQE)の橋梁構造部分に庭園を造る計画を発表した。同プログラムは国際救済委員会(IRIC)と米運輸省(DOT)、造園プログラム(NYCパークス・グリーンサム)が2012年、移民たちが自分たちのコミュニティを築き生産物を育て手頃に健康的な食事が摂れるようにと発足した。第1弾目の庭園は、ブロンクスのグラント・コンコースと153丁目、「ニュー・イ・ルー・コミュニティ」農園」として開設した。新計画の工事はすでに、

ウッドサイドの2番街と34番街の間を通る69丁目まで、移民たちが緑化や耕作できるように苗床や、地元産の植物を育てるためのスペースを設ける。また地元住民や生徒たちとの交流活動の参加も促すという。

受精卵取り違い

クイーンズ 在住女性 他人の子供出産

ロサンゼルスでの不妊治療クリニック「CHA受精センター」で体外受精を受けたクイーンズの女性が、無関係の2組の夫婦の受精卵によって今年3月30日に双子の男児を出産していたことが分かった。夫婦は今年同受精センターとその共同経営者の男性2人を相手取ってニューヨーク州で訴訟を起こした。

訴訟を起こしたクイーンズ在住の夫婦はアジア系で、新生児がアジア系に見えなかったためDNA鑑定を行った結果、繋がりがないことが判明したという。11日付ロサンゼルスタイムズ紙は、双子のうち1人の親と判明されたカリフォルニア州在住のマヌキヤン夫妻も、同受精センターを相手取って同州ロサンゼルス郡上級裁判所に訴えを出したと報じた。受精卵2子のうちのもう1人の両親も同州南部在住と見られるが、公表されていない。

クイーンズ在住の夫婦は、治療中の医師たちが男児の胚は使っていないと話していたのに妊娠中のスクリーン検査で胎児は男の子だと判明した。その後、医師らが初期の検査結果は不正確だと言った。不妊治療を続けたが、そのまま妊娠を続けたという。不妊治療に10万ドル以上を費やしたと話す。マヌキヤン夫妻は、体外受精したはずなのに不妊に終わったという。同受精センターのサービスと関連費用に12万ドル以上を払ったと話している。同受精センターは、訴えに対して何もコメントしていない。

今回使用されたART (Assisted reproductive technology) という技術は体外受精(IVF)の一種で、ここ数年米国で多く使用され始めた。2017年には全米448の診療所で治療を受けた7万8000人以上が誕生、全体の約1.7%となっている。紙は診療所の「取り違え」が親にとって生涯の心の傷となると報じている。

レストラン 山口

YAMAGUCHI Japanese Restaurant
49 Main Street, Port Washington, NY 11050
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

L.I. WAVE

ヘアカット デジタルパーマ

男性 \$35 女性 \$45 \$120~

安心・安全、日本のカラー剤を使い始めました!
スタッフ全員が日本人のヘアサロンです。ネイルもやっています。

Tel: 516-883-3046 営業時間: 10:00-18:30 月曜定休
18 Haven Ave Port Washington, NY 11050

ニューヨーク補習授業校

- ・幼児部から高等部までの一貫教育
- ・グローバルな人材育成
- ・教員等募集中

W校(ウェストチェスター) / LI校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Tel: 914-636-3770

Long Island Japanese Culture Center

あらためて、日本文化を楽しんでみませんか。気軽にお問い合わせください。

9月より永住家族向け 子供から大人までの日本語学校スタート!
説明会: 8月13日(火)午前11時
マミー・アンド・ミュージック、絵画、日本語、生け花、琴、三味線、書道、写経、茶道、陶芸、クッキング等

ニューヨークを中心に活躍している講師と共に、クラス、ワークショップ、イベント等、より充実した内容のサービスの提供を心掛け、皆様をお待ちしております。

2-8 Heven Ave, Ste. 223, Port Washington, NY
55 Mineola Ave, Roslyn Heights, NY

各クラスのスケジュール、ロケーションはウェブサイトにてご確認ください。
お問い合わせ・お申込みは、Tel 516-801-6555・Eメール culturecenter@lijcc.org
Website: www.LIJCC.org

日本人の心だよ

有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT

41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com

旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

育英サタデースクール ポートワシントン校

サタデー部門 幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。

平日アフター部門 小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。

サタデースクール場所: Carrie Palmer Weber Middle School (借用校)
事務所住所: 8 Maple Street #6, Port Washington, NY 11050
問い合わせ先: (516) 767-3139 SatPW.nyikuei@gmail.com

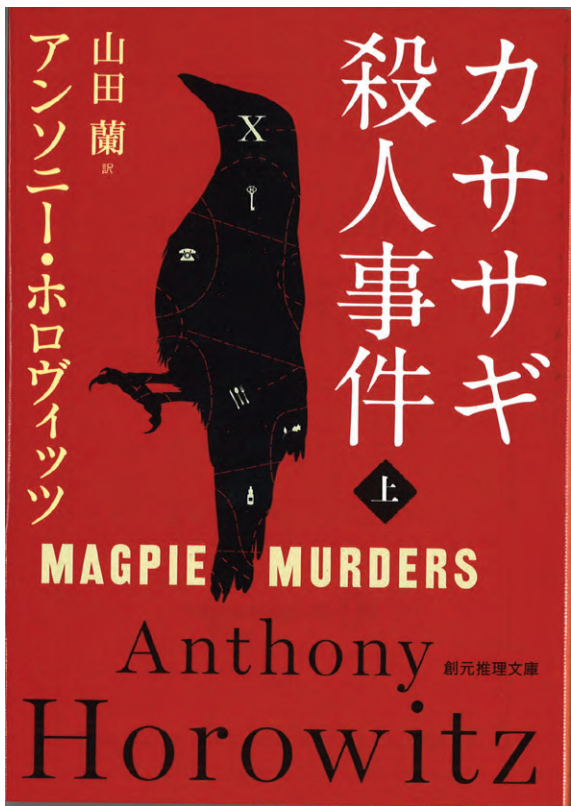
JapaneseSchool.org

BOOKS

編集者である「私」は世界的著者アレン・コンウェイの最新作にして、名探偵アティカス・ピュントシリーズの最新刊を「読む」ことだ。これを「読む」として、この「私」の人生を左右する大事件が起きるとは知らずに……

2019年版「このミステリーがすごい!」にステリーが読みたい!」本格ミステリー・ベスト10で全て1位を獲得したアソニー・ホロヴィッツの作品「カササギ殺人事件」は、このようにして始まる。今作は編集者である「私」が主人公である

「私」が主人公であるにも関わらず、冒頭の数ページを過ぎると架空の著者が描く作品が200ページに及んで語られる。この架空の著書こそ「カササギ殺人事件」であり、その内容は20世紀後半のイギリスを舞台にし



ミステリー番付全制覇

アソニー・ホロヴィッツ・著
創元推理文庫・刊

たミステリー作品で、見書き古されたような館の殺人事件はミステリー小説を愛する者にとつて退屈を感じるものではない。しかし、アソニー・クリスティを彷彿とさせるような文章で描かれる多種多様な被疑者や緻密に描かれた謎の散らばりにナチス捕虜経験を生かした老紳士の探偵が織り成す世界観は読む者をどきどき引き込む魅力をはらみ、ページを繰る手が止まらなくなる。そうしてあと最終章の謎解きだけというところまでたどり着き、とうとう犯人がわかる。ところがペー

ページで読み落としたり、編者の主人公が架空の小説の主人公として登場し、その中にはミステリー小説の最も重大な解決編が抜けており、そこで初めて本編が始動する。今作を読むものは、この

と著者アレン・コンウェイが不審死を遂げたこと知らされる。こうしてライランドは予期せぬ作家の死を調べることになり、原稿の最終巻の内がわらぬまま、物語の内がへと巻き込まれていく。館物の殺人事件に始まり、未完の原稿を残したまま死んでしまう作者など、ミステリー作品にありきたりな展開がオンパレードである。物語の中に物語を組み込む話法自体、決して新しい話法ではない。この作品を読み終わると、この作品に読者の好奇心を踏みにじてしまおう怖れがあるの

この問いに答えてほしい。作品とは作者のものであるのだろうか、それとも大衆のものであるのだろうか。(多賀圭之助)

「擬音語用法パチパチ絵本」 赤ちゃん用絵本の基本は「絵がシンプル」「言葉少な」「リズムがあつて」「遊べる」という感じでしょう。このなかの「言葉少な」は「リズムがあつて」を突き詰めて考えると擬音語になるんですね。「ブー」とか「トントン」とか「ピリピリ」とか。そういう擬音語は日本語にとつての財産だと思えます。子供たちにもすくなく馴染みやすく覚えやすい。



『ぽんぽんポコポコ』
作：長谷川義史
金の星社 2007年



■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

▲クリックすると新刊購入サイトへ!

■陸王(池井戸潤、集英社文庫) こはぜ屋は百年の歴史を有する老舗足袋業者。だが業績は悪化をたどっている。銀行からの融資も難しい。そんなある日、社長宮沢は足袋業者のノウハウを生かしたランニングシューズの開発計画を思いつく。しかしその前にはさまざまな障壁が立ちだかる。こはぜ屋は難局を乗り切ることができるのか。■名画という迷宮(木村泰司、PHP新書)カラヴァッジョ、ルーベンス、ベラスケス、プッサン、レンブラント、フェルメールの生涯。6人の画家がどのような人生を送ったかを知ること、彼らが遺した作品をより深く感じられる。17世紀を通してバロック期に活躍した巨匠たちのドラマチックな人生と美術史に残る大作を紹介する。■定年破産絶対回避マニュアル(加谷珪、講談社+α新書) 人生100年時代を乗り切る最良の方法は、「一定の経済力を確保すること」と「制度をよく知ること」。定年破産しないために50代で考える資産形成・マイホーム・保険・年金・介護・仕事。制度を正しく知り、一連の取り組みを確実にこなしていけば、長寿社会を恐れる必要はまったくない。■ゆりかごに聞く(まさきとしか、幻冬舎) 新聞社で働く柳宝子は、虐待を理由に娘を元夫に奪われていた。21年前に死んだはずの父親が変死体で発見され、宝子は父の秘密を追うことになり、やがてそれは家族の知られざる過去につながる。ゆりかごを前に自問自答する親たちの不安を描くミステリー。■ドウ・ゴール(佐藤賢一、角川選書) 2度の失脚、2度の救国。1940年のパリ陥落の際、ロンドンに逃れ自由フランス政府を設立。フランス降伏という最悪の事態から自国を再生させ、戦後はアメリカの保護を拒否。強いフランスの威信を内外に訴えた大政治家の足跡。ドウ・ゴールの見識と手腕とは。直木賞作家が描く歴史人物評伝。■禁じられたメス(久間十義、新潮文庫) 術後の昂揚した気分が引き起こしたまちがいは、女医・柿沼東子を奈落へ突き落とした。幼い娘の親権を奪われて失意の東子。天才外科医のもとで肅々と研鑽を積み東子の前に斯界の権威が立ちふさがる。移植の倫理問題と東日本大震災を背景に、運命に翻弄される女医を描く。(山本真由実)

ドラマ化もされた熱き企業小説。バロック美術の集中講義。人生100年時代にも備えあれば憂いなし。すべての罪はゆりかごだけ知っている。孤独な女医が再起する医療長編。強

■書籍データ/資料提供・紀伊國屋書店NY本店



日本の介護・帰国支援セミナー

～ふるさとでハッピーシニアライフを叶えるための日本帰国支援サポート～

日本の介護事情、幸せな老後の過ごし方について、全国でかざぐるま式有料老人ホーム、在宅介護事業を展開するケアブリッジ株式会社CEOの青木幸司さん、COOの平田裕也さん、看護師の加藤千晴さんが、分かり易く説明します。

日 時：2019年7月26日(金)午後1～4時(開場：午後12時30分)
会 場：グローバルラボ 545 8th Ave. #1410, New York, NY 10018 (8番街、37丁目と38丁目の間西側のビル)

参加費：無料 定員：先着30名
*要事前申込(申込締切は7/22(月)ですが、毎回満員御礼になりますので、お早めにご予約下さい。)
*7/25(木)から7/27(土)に、少人数制「無料個別相談会」(場所は追ってお知らせします)を開催します。個別相談会では、具体的なお困りごとに対して最適な解決策をご提案いたします。
[持病や今後の健康に対して不安のある方]「1～2年後を目安に日本への帰国を考えている方」は下記の日程から時間帯を選びお申込みください。(※事前予約制/先着順となります)
【個別相談会の日程】25日(木)①9:00～10:00、②10:30～11:30、③13:00～14:00、④14:30～15:30、⑤16:00～17:00、⑥17:30～18:30
26日(金)⑦16:30～17:30、⑧17:30～18:30
27日(土)⑨9:00～10:00、⑩10:00～11:00、⑪11:00～12:00、⑫13:00～14:00

お問合せ/申込：週刊NY生活(担当：久松)
電話：212-213-6069 Eメール：hisamatsu@nyseikatsu.com
*日本の介護/帰国支援セミナーへのご参加希望の旨とお客のお名前と連絡先(電話番号、Eメールアドレスなど)をお伝え下さい。

主催：ケアブリッジ株式会社 後援：週刊NY生活
現地パートナー募集(日本帰国支援サポート、リハビリ養成講座、施設や病院への営業代行、通訳・翻訳、現地の医療・看護・リハビリ・介護をしている方、研究者や医療機器関連、連携したい企業経営者など)：説明会と懇親会を26日午後7時半よりNY市内で開催。参加希望者はケアブリッジ社平田さんjapan.furusato@gmail.comまで連絡下さい。

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

自己のフアインアートをみつめて



菊池あをみさんは、今年春、美術学校プラットインスティテュートの大学院を修了した。2年前、大学から全額返済不要の奨学金三万ドルを受けて入学。日本人の若者の留学離れが加速するなか、まったく海外留学経験のない56歳の女性が子育て後に挑戦したアート留学だった。プラットの大学院にはおろか4年制の課程にも日本人を見かけるこ

アーティスト

菊池あをみさん

望を吐露する内容に、医療では命を永らえることほどきめかす喜びや発見、美しいものを愛でる感情があり、生きる希望を持つことの大切さを感じた。

看護の世界を後にして、ものづくりを自分のライフワークにしようという決意。21歳で東京のパンタンデザイン研究所に入学。1年後、当時全盛であったデザイナーズブランドのピギョーにデザイナーとして入社。パントンのオーナーでもあり理事長だった菊池織部氏と結婚し、3人の子に恵まれたが2010年に死別。子供たちがそれぞれ大学を卒業して自立したのを機に渡米してプラットに入學した。大学院に通いながらも植物素材の染色作家としてニューヨーク日本総領事館広報センターギャラリーでの展示ほか海外の国際展や京都知恩院での個展など積極的に活動した。

プラットでの教授の「アートには美も技術もいらぬ」という考え方に大きな衝撃を受けた。それは彼女の全否定にも聞こえた。なぜなら「日本語でアートは『美術』『芸術』と訳され、アートとは『美と術』『芸術と術』であると理解されているからだ」と。両極端なアートに対する考え方を自分の中に受け入れてみた時に、本当のアートとは何かを今再び問い直している。

日本の友禅染めなどの染色技術などで培ってきた技法というものに今一度自身の中で光を当てたいと思っている。(三浦良一記者、写真は本人提供)

ミキモトとアコヤ(養殖真珠)下



1920年代、左右対称の機能的な美を追求したアール・デコは、パリ、ニューヨーク、ロンドンなどで同時発生的に流行した。その影響を受けて欧州でも取引が盛んになった。天然、養殖、模造に限らず「真珠」はファッションの切り離せない関係にあった。シャネルはそれまでの「ドレスにはパールがなくてはならない」という概念を打ち崩し、体を締め付けない、ストンと

した膝丈の黒いドレス「リトル・ブラック・ドレス」に真珠を合わせた。このデザインに多くの女性が共鳴し、パーティに欠かせないスタイルとなる。さらに真珠人気が拍車をかけたのがハリウッド界だ。戦後のハリウッド女優は優雅でクラシックなスタイルのドレス(ウエストを絞る、スカートは膨らませる)に真珠を合わせた。そして中産階級が台頭する大量消費社会のアメリカに進出して、ハリウッド映画のヒロインらの定番スタイルとなる。G・ケリーはその後モノパロ公妃になるが、いつも真珠のネックレスが胸元で優雅な輝きを放っていた。M・モンロー

は、ハネムーンで来日した際、NY・マンハッタンから贈られたJ・デイマジオから贈られたミキモトの真珠ネックレスを付けて人前に現れたこと有名だ。また、映画「ダイヤは二で朝食を」の冒頭で、早朝ジバンシイの黒いロングドレスを装着したO・ヘップバーンはタクシーから降り、少し千鳥足

でNY五番街のティファニーのショーウィンドウに向かう。その背中は大きく開き豪華な何連もの真珠が重なり、紙袋からパンを取り出しおぼる彼女の姿は魅力的だ。

アコヤは、天然真珠の価値を暴落させたことで排斥運動が続いたが、敗戦後状況は一変する。GHQによる日本統治が開始される。来日する進駐軍将兵たちは愛する人に真珠を贈るため、帝国ホテルのミキモト真珠店に列をなした。また英虞湾にあるミキモト真珠養殖場はメッカとなり、マッカーサー夫人、米軍高官やその家族が真珠王(御木本幸吉)に会いに訪れた。

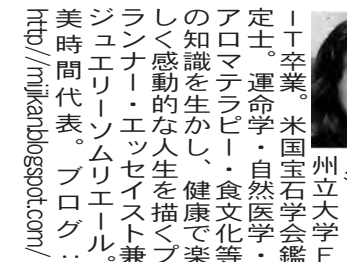


写真: ミキモト

Gut for Life

安心して使える、体・心・魂のバランスを整えるサプリメント!

スペシャルニーズの子供達の自然治癒を強力サポート! 子供達の腸内環境を整える、三種の神器

GAPS KIDS

NATURAL HEALING ARTISTS, INC.

お申し込みはこちらから <https://gutforlife.us>

日本からでも、アメリカと同じお値段でご購入いただけます。

美時門

津延美衣

MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

MAYUMI Hair Salon

リラックスした雰囲気てくつろぎの空間

16 West 56th Street, 2nd Fl
Tel: 212-399-1778

本紙の連載でおなじみの

効く! ヨガ

正しい姿勢と動きにしていくながらイアンガーヨガ

日曜日 12:15~1:45pm
252 W. 30th St. (7th Av & 8th Avの間)

月曜日 2:00~3:30pm
37 W. 17th St. (5th Av & 6th Avの間)

クラス料 初回は\$20

必ず事前にお申込み下さい。

スパドーニゆかり Tel: 917-207-2226
Eメール: yukarispa@gmail.com
FB: www.facebook.com/yukarispayoga/
個人レッスンやオフィスでのクラスもご相談に応じます

Kajiki's Show in NYC

地域振興と国際交流、そして新人アーティストの登竜門として、米国ニューヨークをはじめ世界各地でKajiki's Showを開催しています。

主幹・MC 梶木敏巳 Toshimi Kajiki

次回のkajiki's Show 7月24日(水) 無料招待カーネギーホールで開催! チケット進呈中!

ビートルズ初来日時に共演と日本人で初めてエドサリバンショーに出た伝説のバンド「ブルー・コマツ」の三原綱木が単独ゲスト出演します。

出演希望・招待チケット希望の方は右記へ メール: kj.fa.show@gmail.com

7月24日(水) ブレークショー出演者募集 NY国際親善フラワーアーティスト募集

お問い合わせ等はEメールへ

プロードウェイ Theatre Row 音楽の殿堂カーネギーホール 特別ゲスト: 三原綱木

【お問い合わせ先】Tel: 609-325-0476 (IFA西ヶ谷)
主催: KJ国際アーティスト連盟協会 <http://crystalflower.jp/>

夏のキャンペーン

通常200ドル

105ドル!

- 指圧orディープティッシュマッサージ(45分)
- フェイシャル指圧or頭皮マッサージ(15分)
- 薬草サウナ(30分)

合計90分 スタッフは全員日本人

医堂センター

22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

医堂センター

22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

針治療

日本式針は、ほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。

女性鍼灸師 野崎夕子

5番街 49丁目

懇切丁寧

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



時事通信社との共催による日本クラブの子供向け講演会でスピーチする星出さん



(写真・JAXA/NASA提供)

「宇宙での仕事と生活」を語る 星出さん日本クラブで子供向け講演会 26日



恒例の夏祭り。児童たちも浴衣姿で気分は夏休みに突入



催した。午後からは保護者に述べた。「夏祭り」で大いに楽しんだ。

終業式後は夏祭り

ニュージャージー日本人学校

ニュージャージー日本人学校(白井治久校長)は10日、終業式を行った。白井校長は1学期の生活のなかで子供たちが頑張ってきた様子に触れながら、「克己心」を忘れず今後の生活の中に結びつけてほしい。また、夏休みの生活についても一日を大切に

終業式のおとは、恒例の夏祭り。児童たちも浴衣姿で気分は夏休みに突入

に目標をもつて有意義に生活してほしいと話した。各学年代表9人は、「1学期頑張ったこと」を発表した。目標をもって努力して自分ができるようになったこと、学校や先生、友達から学んだこと、人の良いところや交わりの中で学んだこと、行事での自分の思いと共にどのように成長できたかなどを具体的に述べた。午後からは保護者に述べた。「夏祭り」で大いに楽しんだ。

リンドラーニング デイキャンプ受け付け中

ニューヨーク育英学園語学教室部門「リンドラーニングセンター」(NJ州フォートリー)は、夏休みに小学生を対象に全4セッションの英語サマーデイキャンプを開催している。6月末から始まった第1セッションは、「世界一周旅行」をテーマに毎日の学習に取り組んでいる。「Travel around the world」や「Hello around the world」をテーマにして、各国の動物や挨拶を学び、代表的な建築物の壁面を作り、教室の壁をにぎやかに彩った。英語を使った異文化交流にフォーカスして世界中の名所を学習するなかで、日本から出発し、日本近郊のアジア、そして東南アジアを訪れた。7月半ばからの2週間

問キャンプの第2セッションは「色」をテーマに、午前は英語のリーディング、午後は英語でいろいろなスポーツをする。インストラクターは米国人教師とバイリンガル教師なので、英語の理解力を確かめながら過ごすことができる。子供たちも保護者も安心して好評なデイキャンプ。2年連続であるいは複数セッション連続で受講する子供たちも多く、日本から来て聞かない子供たち

の英語のリスニング力やスピーキング力の向上が期待できる。29日(月)からの第3セッション(1週間)と、8月12日(月)からの第4セッション(1週間)は、今からでも若干名受講可能。目的に応じた英語・日本語のサマープライベートレッスンも行っている。問い合わせは電話201-947-4707、またはEメールringonykuei@gmail.com

サトリカレッジプランニング

アメリカの大学合格までの指針と安心を与えます!

お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

Jimbo Music Studio

楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ

リトミック・プラス・ストリング・アンサンブル
3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生

フォートリー ☎201-592-1275
ウェストチェスター ☎914-997-6267
ポートワシントン ☎516-883-5564

SOROBAN SCHOOL

数からあんざんの世界へ!! (右脳計算)

NY, NJ 教室
4才から【日本語、英語可】

Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)
www.TheSorobanSchool.com

SHIDOGAKUIN KENDO AND IAIDO DOJO

日本伝統剣道で人間形成を志しています
子供、初心者、経験者歓迎

加藤彰三 Shozo Kato
Shidogakuin NYC/
Harrison Head Instructor

t: 212-979-7988
e: info@shidogakuin.com
shidogakuin.com

2歳児3歳児入園園児受付中

あすなる国際学園 / グリニッチ国際学園

アメリカ人の先生と日本人の先生による保育

- 日本人とアメリカ人の保育士によるバイリンガル保育
- 専門的音楽を取り入れ音楽的感覚を養う
- アメリカにいながらも日本文化や心を学ぶ
- フォニックスを取得して現地校への準備
- 戸外遊びや空手等で体力づくり
- 課外保育を多く取り入れ実体験で学ぶ
- 延長保育

2歳半から6歳半まで ニュージャージー州認可
TEL: (201) 767-1144
300 High St.
Closter, NJ 07624
info@asunarakokusai.org
http://asunarakokusai.blogspot.com/

2歳から6歳まで コネチカット州認可
TEL: (203) 629-5567
521 E. Putnam Ave.,
Cos Cob, CT 06807
info@greenwichkokusai.org
http://greenwichkokusai.blogspot.com/

サマースクール受付中

Starchild Summer Program

夏の限定プログラム!

スターチャイルド寺子屋 2019 サマースクールプログラム

受付開始! 残席わずか

対象: 4歳以上 ※定員になり次第締め切り
校舎: YMCA Chinatown University Settlement
273 Bowery, New York, NY 10002
期間: 7月8日~8月30日(10日間ごとに4期間)
今からでも申し込み可能。お席若干残りあり。
1日からも申し込み可能。

プログラム内容
国語、算数、サイエンス、音楽、水泳教室、フルベレービッキング、ガバナースアイランド、おにぎり教室、海の遠足、イリュージョンミュージアム
延長も承ります!

7月と8月は「すたちゃ夏休みデイケア」実施!

日頃よりもお得な保育料でご利用いただけます!
*いつもは英語の環境なので日本語の環境をお探しの方
*学校がお休みでお子様を預ける施設をお探しの方は非この機会にご利用ください!

平日デイケアプログラム
対象年齢: 満6ヶ月~
日本語による日本の保育を行い、社会性や協調性、人を思いやる心を育てます

詳細とお問い合わせはウェブサイト www.starchildny.com

Z-KAI 栄光ゼミナール

Z会・栄光ラーニングセンター

お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます

Summer Study Program

マンハッタン校	ハリソン校
小学生: 5日間(算・国・理・社) ※1科目から受講可能 中学生: 個別指導 ※1コマ(50分)から受講可能 英検対策: 8月26日(月)~30日(金)準2級対策 8月19日(月)~23日(金)2級・準1級対策 科学実験・ロボットプログラミング教室開催: 7月27日(土)、28日(日)、8月17日(土)、18日(日) 幼児教室: 7月27日(土)8月3日(土) 10:00am~12:00pm 8月10日(土) 9:10am~11:10am、 親子で科学実験(年中組): 8月10日(土) 11:20pm~12:20pm 「もしもし、はじめまして~音はどうしてきこえるの?~」 370 Lexington Ave, 18th Fl, New York, NY 10017 (41st Street) info@ze-edu.com	小3生: 7月22日~8月1日(月)~(木) 9:50am~ 小1生: 8月12日~16日、26日~28日 午前中 ※詳細は教室までお問い合わせください 3歳~6歳向け幼児教室: 8月(火)(木) 1:00pm~3:00pm 他学年、中高生 個別指導も行っています。 科学実験 小3~小6 「オリジナル懐中電灯を作ろう」 7月26日(金) 10:30am~12:00pm 小3~小6 「ミニギターを作ろう」 8月2日(金) 10:30am~12:00pm 8月中の水曜日4:30pm~も実施中! 他学年、中高生 個別指導も行っています。 ロボットプログラミング「バトルロボ」 8月21日(水)28日(水) 16:30~ 84 Calvert Street, 1st Fl, Harrison, NY 10528 inquiry@ze-edu.com

詳細・お申込みはホームページへ ze-edu.com



ニューヨーク育英学園サマーキャンプ(NJ州イングリッドクリフス、島田さゆみディレクター)の小中学生24人は6月29日から7月13日まで、ペンシルベニア州にあるレイクグリーリーキャンプ場で2週間の宿泊キャンプに参加した。50年以上の歴史があるこのキャンプを同学園が利用して今年で25年目。キャンプは米国内だけでなく、ヨーロッパや南米など世界中から集まる。教員2人がバリンガルカウンセラーとして同行し、英語でのサポートをしながら夜は日本語のイベントも充実。2回目の参加となる4年生江口陽介さんは、「今年は自分でアクティビティを選べる学年になった。アーチェリーやサッカーを今年も楽しみたい」と声を弾ませて話した。初めて参加する3年生の窪理羽さんはキャンプ場の食事について「野菜が新鮮でおいしい」と嬉しそう。広い敷地にはプール、サッカー場、野球場、テニスコート、劇場、アーチェリー場、空中ブランコ、乗馬などの施設があり、60ほどのアクティビティから、それぞれ専門のカウンセラーの指導を受けられる。育英オリジナルアクティビティである味噌汁パーティーやカレー作り、スイカ割りも子供たちに大人気だ。これらの活動を通して、子供たちは大きな自信を持

2週間サマーキャンプ 育英学園の中学生

ニューヨーク育英学園サマーキャンプ(NJ州イングリッドクリフス、島田さゆみディレクター)の小中学生24人は6月29日から7月13日まで、ペンシルベニア州にあるレイクグリーリーキャンプ場で2週間の宿泊キャンプに参加した。50年以上の歴史があるこのキャンプを同学園が利用して今年で25年目。キャンプは米国内だけでなく、ヨーロッパや南米など世界中から集まる。教員2人がバリンガルカウンセラーとして同行し、英語でのサポートをしながら夜は日本語のイベントも充実。2回目の参加となる4年生江口陽介さんは、「今年は自分でアクティビティを選べる学年になった。アーチェリーやサッカーを今年も楽しみたい」と声を弾ませて話した。初めて参加する3年生の窪理羽さんはキャンプ場の食事について「野菜が新鮮でおいしい」と嬉しそう。広い敷地にはプール、サッカー場、野球場、テニスコート、劇場、アーチェリー場、空中ブランコ、乗馬などの施設があり、60ほどのアクティビティから、それぞれ専門のカウンセラーの指導を受けられる。育英オリジナルアクティビティである味噌汁パーティーやカレー作り、スイカ割りも子供たちに大人気だ。これらの活動を通して、子供たちは大きな自信を持



NJ補習校
球技大会
ニューヨーク補習校(久我正次郎校長)は、6月29日に初等部5・6年生による球技大会を行った。この大会は児童会役員が企画し、中心となって大会を運営した。競技はサッカーとドッジボールの2種目。5・6年生が入り交じった4つのチームに分かれ、優勝を目指して互いに頑張った。2種目とも、子供たち全員がボールに当たり、得点を絡んだりできるように補習校独自のルールをつくるなどの工夫が見られ、体育館では子供たちの歓声が響き渡っていた。



七夕祭り
NJ補習校
日本文化を楽しむ

ニューヨーク補習校(久我正次郎校長)は6月29日、夏休み前の節目として幼児部から高等部までの全校児童生徒による「七夕祭り」を行った。

当日は始業前に父母の会行事委員会が廊下一面に竹笹を準備した。その後、登校してきた子供たちは思い思いの場所に願いを書いた短冊を飾り付けていった。幼児部の子供たちは、授業中に作った折り紙を飾るなどして華を添えた。短冊には「字がきれいなようになりますように」「友達がたのしく遊べますように」などの願い事が書かれていた。笹竹の前で「ほくほくと願いを書いたけど、きみは何をかいたの?」といった会話を弾むなど、子供も達は日本の伝統文化の一端に触れる行事を楽しんでいた。

小山書道教室 小4
石田咲菜

四年 夏

小山書道教室 小6
村上奈々香

六年 令和

小山書道教室 中2
小杉優奈

中二 初夏

小山書道教室 高1
ハナガンすかいら

高一 自然

小山書道教室 小3
バトラー歩夢

三年 赤

小山書道教室 小4
米川玲奈

四年 愛

●作品募集 11年 国籍を問わず、書道作品を広く募集します。●応募方法 1 作品原物(返却不可)、またはコピーを下記宛に郵送するか、デジタルで撮影した画像またはスキャンしたPDFファイルにて宛先にEメールしてください。住所、氏名、電話番号、学校名、学年、Eメールアドレスを明記(英文表記も)。●応募作品から毎月6点を選び第3週号にて発表。年内の掲載作品から最優秀賞1点を選び、賞品としてユニイテッド航空協賛による米国内航空券が、第二席及び第三席には広島筆産業(株)協賛による「熊野筆」が贈呈されます。

協賛 UNITED 広島筆産業株式会社

■郵送先: NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: Syo no Sanpo michi 71 W. 47th St. #307 New York, NY 10036 ■Eメール: nyseikatsu.syuji@gmail.com

広尾学園

HIROO GAKUEN Junior & Senior High School

インターナショナルコース / 医進・サイエンスコース / 本科コース

広尾学園は、学校教育法の「一条校」です。海外帰国子女受け入れ指定校第1号として国際化する教育のニーズに応じてきました。トップレベルの英語教育の継続的な実践・研究で真の国際人を育成します。

ウェブサイト: <http://www.hiroogakuen.ed.jp/>
お問い合わせ: kokusai@hiroogakuen.ed.jp (国際担当: 岩崎・沼尾)
〒106-0047 東京都港区南麻布5-1-14 • 東京メトロ日比谷線広尾駅徒歩1分

書道 Workshop / Performance

デザイン Logo

Custom Order Art

MasakoArt, Inc. 院京雅香
masako.inky@gmail.com www.masako-inky.com

こどものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪

異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。

*サマーキャンプ開催中!(3才~7才)
毎日の言葉の時間で、夏の間に集中的に英語・日本語を学ぶことができます。
*9月入園申込み受付中!
各クラス定員になり次第締め切りとなります。お早目にお申込みください。

9月入園
申込み受付中!

252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
E-mail: kk@kodomony.org

資料請求先: Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
URL: www.kodomony.org

Unlimitedクラス!
空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。

中村忠会長の誠道塾空手

人間空手始めませんか

力よりも技、技よりも心「人間空手」

二代目 中村 彰

創立43年の世界誠道塾空手道で、本格的日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのため空手道です。米40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

無料体験 参加者募集!

本部(マンハッタンチェルシー校): 61 W 23rd St., 2nd Floor, NY 10011 (5Aveと6Aveの間) Tel: 212-924-0511 Email: info@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2) Tel: 914-909-5000 Email: honzan@seido.com

●単行本=研究社より全4巻 www.kenkyusha.co.jp ●文庫本=幻冬舎より全5巻 www.gentosha.co.jp



原作・岡田光世 漫画・島本真記子



今週のフレーズ

half portion 食事の半人前

【解説】子供やダイエット中に人など、full portion(1人前)を食べきれない場合にこれを出す店は多いですが、半額とは限りません。ウェイターがよく使う、May I clear the table?/ Are you through? (お下げしてよろしいですか) や Would you like separate checks? (お勘定は別にいたしますか) などを覚えておきましょう。

Q 現地校に通う小5と小3を終了したばかりの息子二人がいます。在米2年近くになり、英語の会話はまあまあ出来るようになったものの、まだ読み書きや学習では周りに追いついていません。特に上の息子は9月からミッドルスクールに進学しますが、未だ教科書も一人で読めず、宿題も一人でできません。大変心配しています。先月もらった成績表も散々で、学校側から「休み中にもっと家庭でのサポートを強化してほしい」と言われてしまいました。夏休みの現在は、スポーツキャンプに3週間通い、サッカーや野球を毎日するのですが、英語はその間も伸びるものでしょうか? また家庭内ではどういった内容をすれば読み書きなどを強化できますか。ぜひアドバイスをお願いします。

現地校に通う小5と小3を終了したばかりの息子二人がいます。在米2年近くになり、英語の会話はまあまあ出来るようになったものの、まだ読み書きや学習では周りに追いついていません。特に上の息子は9月からミッドルスクールに進学しますが、未だ教科書も一人で読めず、宿題も一人でできません。大変心配しています。先月もらった成績表も散々で、学校側から「休み中にもっと家庭でのサポートを強化してほしい」と言われてしまいました。夏休みの現在は、スポーツキャンプに3週間通い、サッカーや野球を毎日するのですが、英語はその間も伸びるものでしょうか? また家庭内ではどういった内容をすれば読み書きなどを強化できますか。ぜひアドバイスをお願いします。

「夏休みに英語力を伸ばすには?」 現地教育コンサルタント コメント代表 高橋純子相談員 (M.S.,CCC-SLP) 夏休み中このトレーニングを持続すれば、読み書きは必ず向上していくはずですが、注意点は、親が教える本人が怠慢になり、また親もすぐに怒ってしまうなどという問題が発生しがちです。このため、多少のコストはかかっても、家庭教師を雇うなどしたほうが、レッスンの質が上がる。また、家庭学習だけでは足りない可能性もあり、専門の先生に指導を受けることも視野に入れましょう。

①最初は簡単に短いストーリーでも構わないので、まず興味のある1冊を、必ず2回は繰り返し読み書き(音読)する。②そこで出てきた新しい単語(意味が曖昧な単語も含め)を書きとめ、意味と綴りを覚える。完全に書けるようになるまで、その単語を使って文も書かせる。③その内容を問う質問を作成し、その答えをノートに完全文complete sentences (1語だけの答えなどではなく、ちゃんと主語、動詞を使った文で書かせる。④ストーリーを1ページに簡潔にまとめて書かせる。⑤その内容に関連した創造的

ニューヨーク育英学園 創立1979年 Non Profit Organization 2019年度フレンズアカデミーサマースクール 好評参加受付中 全9週間(親子クラスは全7週間) 1週単位から参加可(親子クラスは1日単位から参加可) 早朝お預かり8:30~9:30 放課後ベビーシッタールーム15:30~18:00 親子サマースクール 7月2日(火)~8月16日(金)火・水・木・金曜日開講 10:00~11:30 対象:1歳~3歳未満 幼児サマースクール 7月1日(月)~8月30日(金) 9:30~15:30 対象:未就園(満3歳)~年長児 小学生サマースクール 7月29日(月)~8月30日(金) 9:30~15:30 対象:小学生(1~6年生) Friends Academy 310 West 103rd St New York, NY 10025 Phone:212-935-8535 Fax:212-813-0122 www.JapaneseSchool.org

週刊NY生活 教育なんでも相談室

「私が令和に期待すること」

ニュージャージー州プリンストン日本語学校中3

木下 恵美莉



平成時代を見送って、五月明けで令和の時代が始まりました。この新たな時代が死傷者のない、環境が良くなる、他の国との交流が深まるようになるような時代を私は期待しています。

平成時代にテロリズムが起きていたことはご存じでしょう。沢山の人が犠牲になつてしまいました。今でもアメリカでは悪質な問題に対する為の厳しいセキュリティを空港などで行っています。それが全国で広まったら地球はもっと平和な場所になります。

テロリズムだけではありません。東日本大震災や阪神淡路大震災などの地震や津波を起した震災も数多くの死傷者を出しました。震災は人の手で止められませんが、せめて死傷者を出さないための技術 例えば震災から人を守るための技術が開発されれば、そこまでの犠牲者の数を見ないで

現在では、環境に関する問題が多く存在しています。温暖化、汚染、森林の伐採、プラスチック廃棄物の数も環境問題に含まれます。以上の全ての一因は人間です。なのでこれらの問題を解決するのは我々人間の責任です。私は多くの環境問題を解決出来るようになり、これ以上問題を起さない時代を期待しています。

コマースでも見られ

『自由の国』で学んだコミュニケーション

ニューヨーク日本人学校中3

矢野 真響



五月一日、学校間交流の相手校である現地のハイスクールを訪問した。私は九年生なので、アメリカの高校生と同じ学年になる。今までの二年間の相手校はミドルスクールだったため、今年は少し楽しみな気が持った。やはり大きな緊張があった。

学校に着き、自分のパトナーが来るのを待つ。その間もずっと英語でしゃべりかきかき、うまくコミュニケーションをとれるか不安で仕方がなかった。幸いにも、パトナーは優しい人だったので、正直ホッとしました。Hello, nice to meet you. と交わり、自己紹介をして、授業へと向かった。その時点で、まだ緊張はほぐれていなかった。パトナーも何度か話しかけてくれ、パトナー以外の生徒や先生も何度も話しかけてきてくれた。どの授業でも、先生や生徒が笑顔で歓迎してくれて、休み時間にも、日本人のことを聞いてくる人がいた。たくさん交流でき、楽しかった。

そんな学校間交流の中で、私が一番成長できたと思う場面があった。それは、体育館で行われた全校でのイベントのこと。偶然とパトナーに座った生徒に、「日本人だよ。今日はなんで来たの？オレ、日本好きだからなんか教えて。」と矢

日本の様々な技術、製品やサービスを。家のエネルギーを車の電気にも使える事とか、清水株式会社が建てている海にある島、普通でも言える医療保険など色々あります。そんな人々の人生をより便利にするものが世界中に広がれば社会はどれだけ良くなるのでしょうか。アメリカはお金で動いているので、家のエネルギーを車にも分けられる技術やより良い医療保険を使っても、得がないのです。せめて他の国、特に発展している国にこういった技術やサービスが広まればいいと思います。私は世界が日本の便利な技術を取り入れてくれる新時代を願っています。

このような平和、保存、そして世界との共有という願いを叶わせるには、やはり地球の人類の力を利用しなければなりません。皆んなが同じ思想でいれば、きっと出来ます。そんな令和時代を強く期待しています。

(滞米13年)

■児童生徒作文のページ■

(学年は応募時)



「私の家族」

中部テネシー日本語補習校小3

藤原 里咲



私の家族はみんなやさしくて、私のことを大切にしてくれました。

お父さんはきびしくおこります。それは私がりっぱな大人になつてほしいからだと思います。怖いけど、お父さんが大好きです。夜お父さんに、私はいつもお父さんに、「大好きだよ！」と言います。お父さんが会社に行く前はハグをして、「いってらっしゃい！」と言います。

私はこんな風に、大好きな気持ちを伝えていきます。

(滞米3年)

「二年生の思い出」

ニューヨーク育英学園サタデースクールNJ校小2

大しま 心晴

わたしが二年生になつて、べんきょう以外でがんばつたことは、ダンスです。二学期のさい後のクリスマス会で、ダンスクラブのはつぷり会がありました。わたしはダンスが大好きです。なぜなら、音楽に合わせておどるのは、気持ちがいいし、みんなのうごきがそろつておどれると、楽しいからです。今回、ダンスの先生が教えてくれたふりつけは、むずかしいところがたくさんありました。わたしが、上手になりたかったので、分からないところはおねえさんに教えてもらったり、クラブの友だちとあ

つまつてれんしゅうをししました。ダンスクラブでは、分らないところは先生に聞いたり、みんなで教えあつてれんしゅうして、はつぷり会にむけてがんばりました。

はつぷり会では、少しふりをまわがえたいけれど、みんなと笑顔で、楽しみながら、おどれました。見てくれる人も、はつぷり会をしてくれたり、笑顔が見られたのでとてもうれしかったです。

はつぷり会をおえて、わたしはダンスがもっと好きになりました。これから、もっと上手にれんしゅうして、上手におどれるようになります。

(滞米6年)

日本を知り、世界に翔く—— NJJS ニュージャージー日本人学校

初等部 中等部

転入学随時受付中

お電話または E-MAILにてご予約ください 担当：教頭

1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

週刊NY生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」1人には全日空の日本往復航空券(1枚)を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先：NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: Sakubun
71 West 47th Street #307, New York, NY 10036

主催：ニューヨーク生活プレス社 後援：全日本空輸株式会社

これまで作文掲載者には掲載紙を1部郵送していましたが、2018年10月より郵送を中止させて頂きます。本紙デジタル版よりPDFをダウンロードして頂くようお願い致します。学校単位で応募、掲載された方は学校に郵送された掲載紙を学校担当者よりお受け取り下さい。別途、掲載紙をご希望の方は郵送料負担にて個別郵送致しますので編集部までご連絡下さい。

駿台 SUNDAI 第一志望は、ゆずれない!

夏休み! 駿台の夏期講習で実力アップ

小3 から高校生まで 7月1日~8月30日 *1日単位及び1科目からの受講も可能 詳細は、各校舎にお問い合わせ下さい。

2019年度 駿台海外校舎合格実績

[中学入試] 海城、頌栄、白百合、渋谷幕張、洗足など合格!
[高校入試] 筑駒、開成、慶応志木、慶応湘南藤沢、日比谷など!
[大学入試] 東大、京大、一橋、慶応、早稲田など!

お問い合わせ先
駿台ニューヨーク校 [ハリソン]
914-967-3331 sundainy@sundai-kaigai.jp

駿台ニュージャージー校 [フォートリー]
201-461-2759 sundainj@sundai-kaigai.jp

ホームページ
https://sundai-osn.jp/

VOICES From THE NEW YORKERS

JAPAN CUTS at Japan Society

by Justin Tedaldi

The largest festival of contemporary Japanese cinema in North America, this year's JAPAN CUTS at Japan Society serves up 42 films from July 19-28, featuring more than 20 guest filmmakers and talent in person for daily post-screening Q&As.



"This 13th edition of JAPAN CUTS provides testament to the continued vitality of contemporary Japanese cinema with a wide array of films by emerging filmmakers who dare to take formal and thematic risks," says Kazu Watanabe, Japan Society Deputy Director of Film.

"They are paired with a roster of veteran directors who similarly began their career in the spirit of creative innovation, and who continue to expand their vision in new directions," he continues. "Together, they tackle stories about existential ennui, class conflict and social discrimination through a range of filmmaking practices that continually subvert expectations and expand our notion of what Japanese cinema is."

The Opening Film on July 19 is the U.S. premiere of "Dance with Me," an office comedy-road trip-musical directed by "Waterboys" helmer Shinobu Yaguchi, featuring a breakout performance by star Ayaka Miyoshi. The festival's Centerpiece Presentation on July 24 is the East Coast premiere of "Killing," a subversive samurai drama and meditation on the nature of violence by internationally renowned cult director Shinya Tsukamoto ("Tetsuo: The Iron Man"), who will be presented with the 2019 CUT ABOVE Award for Outstanding Achievement in Film prior to the screening. Tsukamoto will also introduce a special 35mm presentation of his 1998 black-and-white classic "Bullet Ballet" on July 25.

The Closing Film on July 28 is the North American premiere of director Yuko Hakota's remarkable debut feature "Blue Hour," a comedic drama

THE JAPAN VOICE

COOL JAPAN from New Yorkers' Viewpoints



Tsunaki Mihara



Manji Inoue's ceramic art



Toshimi Kajiki

K.J.JAPANESE ARTIST SHOW

BLUE COMETS OLD BOY TSUNAKI MIHARA TO SING AT CARNEGIE HALL

Hosted by the KJ International Artist Association, the KJ Japanese Artist Show will be held on Wednesday, July 24 at 7:30 PM at Carnegie Hall's Weill Recital Hall (881 7th Avenue, 57th Street).

The special guest will be Tsunaki Mihara, a former member of the legendary band Blue Comets. This band performed together with The Beatles when they first visited Japan, and also was the first-ever Japanese performing act on The Ed Sullivan Show. Mr. Mihara was also responsible for composing songs from the mid-to-late period of the Blue Comets' career, such as "Ame no Akasaka." After Blue Comets disbanded, Mihara formed the Tsunaki Mihara Band, and performed as a backup band for singer Hiromi Go. He is still active today,

holding live performances throughout Japan.

The MC will be singer Toshimi Kajiki. In addition, Manji Inoue's ceramic art, which was deemed an "important intangible cultural property" by the Japanese



government, will be presented alongside an exhibition of work by Carnegie Hall interior designers.

Roma Toniolo, a Paris Fashion Week model who became well-known for repurposing a kimono into a dress, will come from France to attend. Famous Japanese gospel singer active in the United States, TiA, will also perform.

Admission is free. For more information and to purchase tickets, call 609-325-0476 or e-mail kjflashow@gmail.com.

(Written by Ryoichi Miura / Translated by Yudai Kaneda)

about rural homecoming and reinvention starring festival guests Kaho and Eun-kyung Shim.

For more information and to purchase tickets, visit www.japansociety.org/JAPANCUTS. (Justin Tedaldi has written about Japanese arts and entertainment since 2005. For more of his stories, visit <http://jetaany.org/magazine/>.)



TiA

THE JAPAN VOICE is the English Edition of SHUKAN NY SEIKATSU NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC., 71 W 47 St, Suite 307 New York, NY 10036 USA
Editor in Chief: Ryoichi Miura, Associate Editor: Tiff Ferentini, Editor: Kaoru Komi
Advertise Here! Contact 212-213-6069 info@nyseikatsu.com



NY Seikatsu's Selection

Now is the time to spread Japanese traditional craftsman's skill

Art apron since Edo period

Maekake

Maekake aprons have been used since 19th century for the purposes of advertisement and guarding hips. It is made of 100% cotton, thick fabric. You can enjoy traditional craftsman's handmade aprons.

前掛けは19世紀から、広告宣伝と腰を守る目的で使われてきました。綿100%の厚手の生地が特徴です。ハンドメイドで作られる伝統の技をお楽しみください。

MAEKAKE 'YUME' \$59.00-

MAEKAKE 'Kotobuki' \$59.00-

MAEKAKE 'Daruma' \$49.00-

MAEKAKE Tote 'Kokorozashi' \$59.00-

Directly shipped from Japan!

Website for overseas mail order only

URL <http://www.anything.ne.jp/newyork/>

● Payment: Paypal or credit card

● Shipping fee: From \$18.75 (varies depending on numbers of ordered products)

● Shipping method: EMS (you can track the packages)

● Manufacturer: Anything (Tokyo, Japan)

● E-mail: web@anything.ne.jp

● TEL: (212)213-6069 (New York Seikatsu Press)

Charity for East Japan Earthquake Disaster
5% of profit through your purchase will be donated for recovery from Earthquake disaster in Tohoku (directly donated to Ishinomaki City in Miyagi Prefecture).

Apply for HAIKU Contest!

Haiku is a poem following the syllabic pattern of 5-7-5.

● Haiku in English may consider the following as a model:

Across the still lake
through upcurls of morning mist
The cry of a loon

- O. Mabson Southard

■ HOW to APPLY

Website: <http://www.artofhaiku.org>

E-mail: HaikuGrandPrix@gmail.com

7 Japanese, 7 English and 7 "Under 18 Div." haiku will be selected each month.

For more detail, go to <http://www.artofhaiku.org>

■ PROMOTER: New York Seikatsu Press INC.

■ SPONSOR: ITO EN (North America) INC.

You can read the whole layout of the newspaper on the website!

www.nyseikatsu.com

And the back numbers, too!!

New York Seikatsu Press, Inc.

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

お申し込み・お支払い先 O planning, LLC 390 Fifth Avenue suite 904 New York, NY, 10018 TEL: 212.532.5665 FAX: 646.849.5315 E-mail: nyseikatsu@oplanning.com

- * 通常価格は1行(15文字)US\$4です。
* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合がございます。
* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。

www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

Actus Take ACTION with US!

www.actus-usa.com
アクタスでは、各業界に特化した経験豊富なリクーターがアメリカでの就活ノウハウはもちろん、面接のフォローアップ、就職後のアフターケアまで安心のキャリアコンサルティングを提供致します。

まずはお気軽にご連絡下さい。
212-575-7840
info@actus-usa.com

Project Assistant (派遣)
業界: NPO
勤務地: NYC
給与: \$17/hour

秘書(フル or パート)
業界: 旅行
勤務地: NYC
給与: \$40K+ (DOE)
※パート希望の場合は、曜日・時間応相談

秘書
業界: 法律事務所
勤務地: NYC
給与: \$50K 経験により考慮

貿易事務
業界: 製造
勤務地: NYC
給与: \$20 - 21/hour

レストランディレクター
業界: レストラン
勤務地: NYC
給与: Around \$80K

営業
業界: Food
勤務: NYもしくはNJ
給与: \$35K~60K+DOE

ITコンサルタント(金融機関)
業界: IT
勤務地: NYC
給与: \$70K

IT営業
業界: IT
勤務: NYC
給与: \$50K+

IT Engineer (Jr. to Sr. levels)
業界: IT
勤務: NYC/LA/Hawaii
給与: DOE

レストランアシスタントマネージャー
業界: レストラン
勤務: NYC
給与: \$45 - 50K

上記以外のポジションも多数ご用意しております! 無料登録・コンサルテーション随時受付中! 下記リンク先からご登録、または下記のメールアドレスまでレジュメをお送り下さい。
www.actus-usa.com
info@actus-usa.com
ACTUS Consulting Group Inc.
19 W. 44th St., #407
New York, NY 10036
TEL: 212-575-7840

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評あるコンサルティング
1985年の設立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立33周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー
◆NY/NJ◆

~ Visa スポ多数 新卒歓迎 ~

- 金融 対日本の法人投資家向け営業(Buy-side)
金融 投資運用 Client Service \$\$\$
金融 パイロンの株アナリスト(\$\$\$F/A)
金融 グローバル株アナリスト(buy-side)
金融 ヘルスケア株アナリスト(sell-side)
金融 Asset Mgmt Settlement (Miami)
金融 DTP \$\$\$
金融 IR/Associate中国語 DOE
金融 IR/Corp Access Associate
金融 Client Service ~\$80k
金融 Fixed Income Analyst \$\$\$
金融 秘書 to CEO ~\$70k
金融 Customer Service \$50-60k
金融 経理 \$50-60k
金融 Sales Assistant \$\$\$
銀行 Legal & Compliance Asso
銀行 Sr. Credit Examiner \$\$\$
銀行 Credit Div. Planning Asso. \$\$\$
銀行 法人営業ジュニア\$\$\$ (LA)
銀行 Sys Project Mgr Settlement \$\$\$/h
銀行 Jr./Sr.Credit Analyst ~\$95k
銀行 Risk Mgmt Analyst ~\$80k
銀行 General Affair \$60-70k
銀行 経営企画 \$65-70k
銀行 Treasury Trading Analyst\$\$\$
銀行 Credit Risk Analyst \$\$
銀行 Client Service \$\$
銀行 Admin. Specialist 複数 ~\$55k
銀行 Administrative Assistant T2P \$\$
銀行 FX Desk Associate \$\$\$
銀行 IT Admin TEMP ~\$
銀行 Market researcher \$\$
会計 Accounting Assistant \$\$\$
製薬 秘書 (CT) \$\$\$
出版 アドミ \$50-60K
コンサル Biz Develop \$\$
ロジ Logistics Coordinator \$\$
IT Info Security Analyst ~\$130k
IT Product Sales/Start-up \$\$\$
IT Sales/Marketing ~\$60k
長期派遣の9-5 アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

iii career 求人・求職の未来形

www.iiicareer.com

移住しませんか?

テキサス・南部・中西部にも、たくさんのお仕事があります! 当社の全米ネットのコンサルタントが、あなたのキャリアと新しい生活を親身になってサポートします。

ビザサポート有=★ NY & NJ

Account Executive(Media) DOE
Sales (Chemical) \$45K-60K

Accounting

- ★Accountant \$42K-75K
Associate \$60K-80K
Corporate Tax Consultant ~\$80K
Corporate Tax Manager ~\$100K
Accounting Manager \$55K-65K
Payroll/Administrative \$40K-50K
Assist Controller CPA/MBA ~\$5K
★Accounting manager ~\$140K

Finance

- Credit Risk Professional DOE
KYC Specialist in NJ DOE
IT Risk & Info Security Mng DOE
GA Assistant DOE
Data Entry \$17/h~

Fashion

- Store staff \$28K-35K
Admin assistant \$35K-40K
Store manager ~\$50K

IT

- ★Infrastructure Sales ~\$50K
★HelpDesk \$45K-60K
HelpDesk Manager \$70K-100K
SAP Admin ~\$55K
★ERP Project Manager ~\$60K
★Server engineer ~\$75K
★Engineer ~\$90K

Travel

- Corporate Sales \$35K-50K

Research

- Admin(T-H) \$14.5/h, \$30K
Research(T-H) \$14.5/h, \$30K-50K
Cold caller(T-H) \$18/h, \$32K
Business development \$41K

Food

- Jpn&Eng Outside Sales \$35K-42K
★Purchasing \$45K
★Outside Sales ~\$50K
Sushi Chef \$47K-95K

Im/Ex

- Operation Coordinator \$28K-40K
4 months Sales Assistant \$18-\$20
Sales \$50K
Sales Account Executive \$75K-85K

Others

- Real Estate Consultant \$35K-40K



<NY, NJ, Boston, MA>
Tel: 212-391-9111
E-mail: ny@iiicareer.com
<Washington, DC >
Tel: 571-384-7117
E-mail: dc@iiicareer.com

MAX JOB MAX CONSULTING GROUP INC. www.maxjob.com

MAXは、全米・日本・欧州・アジアをカバーする人材紹介派遣のエキスパートです。MAXが皆様のキャリアアップを全面サポートします。1994年より多数の方にお仕事の紹介/派遣を行っています。

登録方法
お電話ください(日本語で!)
212-949-6660
オンライン登録
www.maxjob.com
日本でのお仕事探しは japan@maxjob.comまで。

急募
☆ビザサポート有り

- E2/L2 VISAの方へのご紹介も可能です。
サービス Admin 45-50K
サービス 通訳/Admin 40K+
サービス PR Asst 37K+
サービス HR Mgr DOE
サービス 政治経済調査 DOE
サービス CustServ DOE
製造 ERP/インフラ 70K
製造 HR&GA 50-70K
製造 Fin Analyst 60K
製造 Biz Analyst 60K
旅行 Sales 50-60K+
旅行 (Remote) Travel Advisor 40-55K
商社 人事Asst Mgr DOE
不動産 週末Asst DOE
金融 銀行Operation 多数 DOE
飲食 Manager DOE
非営利 Researcher 48K
教育 国語教師 40-55K
教育 小学校教諭(免許要) 45-55K
IT 開発 Engr 80-120K
IT Consultant 70-100K
銀行業務、PM経験必須
IT 金融PM(開発) 80-90K
IT Sr. System Engr 65-78K
IT ☆Sales 45-65K
IT Help Desk 50-52K
IT Account Mgr DOE
IT ERP開発/PM DOE
IT ERP Consultant DOE

Temp
サービス Acctg Asst T->F
サービス Admin 長期/パート
サービス Admin 3ヶ月
金融 Admin T->F
金融 PM 3ヶ月
メディア 経理/事務 Asst 長期
非営利 Coord/Admin 長期
製造 Acctg Asst T->F
商社 Admin/Acctg 長期

MAX Consulting Group, Inc.
420 Lexington Ave. #1660
New York NY 10170
(グラゼン直結)
Tel: 212-949-6660
E-mail: info@maxjob.com
www.maxjob.com

QUICK USA, Inc.



QUICK USA, INC.
NYでのお仕事探しなら、お任せください!
www.919usa.com
求人の詳細については、お気軽にお問い合わせください!

PR Coorinator
サービス
Job#KM8385/\$18/hr.~/NY

通訳・翻訳
サービス
Job#KM8386/\$19/hr.~/NY

Systems Engineer
金融
Job#YS7827/\$75/hr.~/NY

アドミCoordinator
メーカー
Job#YS7818/\$74K/NJ

総務
銀行
Job#KM8380/\$35K/NY

ITマネジャー
商社
Job#YS7813/\$100K~/NY

プロジェクトマネジャー
建築・内装
Job#YS7815/\$DOE/NY

Logistics Specialist
物流
Job#YS7816/\$20/hr.~/NY

Projectアシスタント
NPO団体
Job#KM8381/\$20/hr./NY

アドミアシスタント
金融
Job#YS7824/\$20/hr./NY

アドミアシスタント
メーカー
Job#YS7821/\$18/hr./NY

エクセル中級クラス開講!
スケジュールはHPにてご確認ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月~金 9:00 - 18:00
www.919usa.com

求人



NY補習授業校教員急募
教員及び幼児部アシスタント
土曜日みの勤務
要米国就労ビザ 研修制度有
電話: (914) 636-3770
メール: hoshuko@jwsny.org

A restaurant at Teaneck
downtown is looking for lease
transfer \$5600/m. Please
contact agent (646) 479-3951

DVD販売サイト
格安で大好評販売中です!
dvdyaan.net DVD屋さん

求人

治験ボランティア募集、年輩者可
健康な日本人男女18~49才
または60~79才
謝礼:\$2,600
通院10回、入院無し
投与日:7月24日、30日、8月7日
または14日づれか1回
実施場所:メリーランド州
Baltimore
詳細は、お電話またはメールにてお問い合わせください。
HGMI Health (旧イベリカ) /
電話: 201-249-0846
メール:info@hgmihealth.com
www.hgmihealth.com

Rego Park, Queens
1000sqft Large 1br/1bth, extra
modern, fully furnished, 1 minute
walk to subway and shopping mall.
\$3000/mo, includes gas&elec.
Call owner 718-897-8828

求人

Catskillの森で真の健康を学ぶ
森林浴をしながら心と体が喜び
workshopに参加しませんか?
詳しくはホームページで。
http://5cfc7d165fe05.site123.me/またはHanzo Havenの
Facebookをごらん下さい。

携帯販売員募集
明るく元気な方、勤務日要相談
グランドセントラル駅から徒歩
圏内、要パソコンスキル
アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
履歴書をEメールでお送りください
E-mail:cs@america-keitai.com
WEB:www.america-keitai.com
電話: 212-725-1730

その他



日本へ一時帰国にWiFiフィルター
アメリカ携帯屋 (J-Plazaから改名
しました) では、日本への出張・
一時帰国用に携帯電話とWiFiフィルター
のレンタルサービスを行っています。WiFiフィルターを使うとアメリカで
ご利用中のパソコンやスマートフォンが日本でそのままご利用いただけます。通話機能のみ
のシンプルな携帯電話も1日\$3で
取り扱っています。出発前に携帯電話番号がわかりますので帰国の
通知と一緒に携帯電話の番号を事前にご家族/友人に伝えられます。
お気軽にお問い合わせください。

アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St. New York, NY 10036

その他

11:00~19:00 (週7日)
※年間5日定休日有
電話: 212-725-1730
WEB:www.america-keitai.com
E-mail:cs@america-keitai.com



格安SIMに乗り換え手数料無料!
ただ今、他社でアメリカの電話番号を取得されて利用されている方を対象として、乗り換え割キャンペーンを実施しています! 他社より乗り換えただけの方は初期設定手数料無料(\$35)+SIMカード代金(\$9.99)を無料とさせていただきます。

アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St. New York, NY 10036

その他

もお得にご利用可能です。契約に必要なのはVisaかMasterのクレジットカードのみ。各種4G LTE対応端末やiPhone端末など機種も豊富に揃えています。乗り換えのご相談などは日本語でお気軽にお電話ください。

アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St. New York, NY 10036
11:00~19:00 (週7日)
※年間5日定休日有
電話: 212-725-1730
WEB:www.america-keitai.com
E-mail:cs@america-keitai.com

夏は野外の祭典

リンカーンセンター ーアウト・オブ・ドアーズー

24日から来月11日まで



音楽、ダンス、フィルムやパフォーマンスなどが無料で楽しめるリンカーンセンター主催の夏恒例イベント「アウト・オブ・ドアーズ」が24日(水)から8月11日(日)まで開催される。今年70年代のソウルミュージック界を牽引したダニー・ハザウェイの娘、ララが彼のヒットチャートに歌う(24日)ほか、シンガポールソングライターのパティ・イ・グリフィン(8月10日)や往年のデビッド・クロスビー(8月11日)などが出演。舞踊は、鮮やかなフラ



メンコのステップが観る者を魅了するヘスス・カルモナ(8月7日)、スリランカの舞踊グループ(28日)、ラ・カシタ・カンパニーが見せるほかに、さまざまなパフォーマンスがあり、アメリカ音楽のルーツを探る人気シリーズでは、ゴスペル、ブルース、カントリーなどをたっぷり聞かせる。入場無料。時間や会場などの詳細はウェブサイトを参照。
www.lincolncenter.org

SAMURAI MAMA
Tavern・Udon Noodle
205 Grand St.,
Brooklyn, NY 11211
(地下鉄 Bedford 駅徒歩5分)
Tel: 718-599-6161
www.samuraimama.com

動画予告編

デジタル版 www.nyseikatsu.com
で右の写真をクリックすると動画で予告編をご覧いただけます。



ケイシー(アイゼンバーグ、左)はセンセイ(ニヴォラ、右)と敵対していく

Photo: Bleeker Street

The Art of Self-Defense

恐怖と妄想の果てに

シネマ 映写室 MOVIE

イゼンバーグ。「ソーシャル・ネットワーク」(10年)のマーク・ザッカーバーグ役でアカデミー主演男優賞にノミネートされるなど演技力には定評があり、弱腰で繊細なケイシーが自分を乗り越える過程で表情や歩き方はもとより指の動きまで主人公の心理を精妙に表すあたりは脱帽レベルだ。ケイシーは会計士として会社勤めをし、休暇もあま

を根底から変えようとする。ブラックコメディ、カルトコスチューム分野を得意とする「フォールツ」(2014年)のライリー・スタインズが脚本・監督。爆笑シーンには背筋に冷たいものを感じるタークさがしつかりはりついた相反立だ。マッシュマンから最もか

ある夜、ドッグフードを買いに行った帰り、ヘルメットをかぶった数人の男に暴行され重傷を負った。ケイシーは傷が治つても恐怖で体が縮まりトラウマに苦しむ。護身用に銃を買りに行くが、銃が唯一の頼りというのは銃が無かったら全くの無防備状態になり心もとな。またまた通るかかった空手道場で練習を見学、センセイ(アレックス・ランドロ・ニヴォラ)と呼ばれる指導者と話し、空手で自分を鍛えることで護身術が身につくのではと始める。熱心な練

習と訓練の結果、ケイシーは恐怖心が少しずつ薄れていくような気がするが、まだまだ実戦では使えない。ケイシーは選ばれた者だけが参加できるナイトレースに参加できる。それは今までの訓練とは違う異様な光景だ。恐怖、トラウマ、妄想がジグザグで進行する悲喜劇的ホラー・ファンタジーともいえる。1時間44分。R。

■上映館■

- AAMC Lincoln Square 13
1998 Broadway
- AMC Loews Village 7
66 3rd Ave. (11th St.)
- Regal Essex Crossing & RPX
129 Delancey St.

リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am-5:00pm
土曜日 8:30am-1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ◆ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- ◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等



霞 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

Tel (201) 678-1900

401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-Westで5分

www.myriverside.net

今枝 宣 歯科



小児から大人までの一般歯科

ドクターが日本語でご説明いたします。
540 Knickerbocker Rd. Cresskill, NJ 07626
月・隔火・金・土 予約制 Tel: (201) 816-0080



日本人女性ライセンス・セラピストによる深く気持ちいい ease マッサージを受けてみませんか。
25分のクイックコースは \$45 から。
詳しくは、www.easeny.com まで。

7 Days Open
月~金 10:00am ~ 9:00pm
土・日 10:00am ~ 8:00pm
※9時より電話でのご予約を承っております。

予約制 212-661-5151

ease NY LLC
16 East 41st Street #2
New York, NY 10017
生徒、スタッフも随時募集

耳鼻咽喉科

ジェフリー アン
JEFFREY M. AHN, M.D.



診療科目

アレルギー

アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症

CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症

ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

美容顔面整形

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可
マンハッタンオフィス
診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm

45 Park Ave. 1st Fl.
(グランドセントラル駅のそば、36th St.と37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714

https://drahnent.com/

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい



- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
- 矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
- 神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 - 1:00 (予約制)	Tel: (212) 751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm	Tel: (914) 698-3800



2019年7月20日号

週刊NY生活TV

1 マンハッタン大停電 その時の街の様子は?

インターネットに接続し、デジタル版のアドレスwww.nyseikatsu.comで開いた最初のページのテレビ画面をクリックすると動画ニュースをYouTubeでご覧いただけます。



www.nyseikatsu.comで動画がご覧になれます

過去の動画は www.youtube.com/user/NYSEIKATSUTV1

CHIEMI NAKAI LATIN JAZZ QUARTET THU 8.8/5:30-7PM BIRDLAND



Ticket \$30 plus \$10 food or drink minimum.

ピアノの中井知恵美 ラテン・ジャズ・カルテット 8月8日バードランド

ピアノの中井知恵美が率いる中井知恵美ラテンジャズカルテットが、8月8日(木)午後5時30分から7時まで、ジャズの老舗バードランド(西44丁目315番地)でコンサートを行う。中井は今年3月、3枚目のCD「アセンダント」をリリースした。出演は中井知恵美のほか、アレハンドロ・アビレス(アルトサクソフーン)、カルロス・ロドリゴ(ベース)、ビンセント・チエリコ(ドラムス)。カバリーチャージ30ドル、飲み込み10ドル。チケット・詳細はウェブサイトを参照。 www.birdlandjazz.com/calendar を参照。

EVENT GUIDE

EVENT

第41回サンダーバード・アメリカン・インディアン・ミッドサマー・パウワウ=26~28日 Queens County Farm Museum (73-50 Little Neck Pkwy Floral Park) Tel: 718-347-3276 入場料: \$10 (大人)、\$5 (12歳未満、ウィークエンド・パス\$16 (大人) 40以上の部族が参加するネイティブ・アメリカンのダンス競技会。アート&クラフト、ジュエリーなども販売される。 詳細はwww.queensfarm.org/ セレブレート・イン・ブルックリン 2019=8月10日まで 時間と料金はイベントにより異なる Prospect Park (West & 9th St) Tel: 718-683-5600 雨天決行 恒例のサマーイベント。コンサート、ダンス、フィルムなどマルチカルチャーなプログラムが楽しめる。 詳細はwww.bricartsmedia.org/ ブロードウェイ・イン・ブライアントパーク=8月15日までの毎週木曜日 12:30 Bryant Park (bet Fifth Ave & 6th Ave, and 40th St & 41st St) 入場無料 特設野外ステージにブロードウェイの歌手やダンサーが登場しショーのハイ

ライト形式で人気ナンバーを披露する。 詳細はhttp://bryantpark.org/ ビクトリアン・ガーデン=9月8日まで 開園時間は曜日によって異なる Wallman Rink (830 5th Ave) Tel:212-982-2229 入場料: \$ 8.50 (平日) \$ 9.50 (週末) 乗物及びゲーム料金は別途 夏季恒例、昔ながらのクラシックな遊園地がセントラルパークの特設会場に登場。乗り物やゲームが一杯で家族みんなで楽しめる。 詳細はwww.victoriangardensnyc.com/

MUSIC

カラモア音楽祭=28日まで 公演内容や時間、料金などは曜日によって異なる Caramore Music Festival Site (149 Girdle Ridge Road Katonah NY) Tel: 914-232-1242 夏の郊外で自然を背景に、クラシック、オペラ、ジャズ、ソングブックなど、さまざまなジャンルの音楽が演奏される音楽祭。 詳細はwww.caramoor.org/festival ブルーノート=8月4日まで 20:00、22:30 料金はアーティストによって異なる Blue Note (131 W. 3rd St) Tel:212-475-8592 出演: 18日~21日ライフ・サイクル/22日~24日ピクター・ウートン/25日~28日メスヘル・ネジェオチェロ/29日~31日キオン・ハロルド/8月1日~4日アビシャイ・コーン 詳細はwww.bluenote.net/ ジョーンズビーチ・コンサート 2019=8月4日まで 時間と料金はアーティストによって異なる Jones Beach Theater (Wantagh N.Y.) Tel: 800-279-4444、516-221-1000 出演: 20日フロリダ・ジョージ・ライン/21日キッズ・ポップ・ライブ/26日311・アンド・ダーティ・ヘッズ/8月3日トレインほか/4日ブライアン・アダムズほか 詳細はwww.jonesbeach.com

るほか、同シアターでの抽選やオンラインなどの方法がある。1人2枚まで。 詳細はwww.shakespeareinthepark.org HBOブライアントパーク・サマー・フィルム・フェスティバル=8月12日までの毎週月曜夜 午後5時開場、上映は日没後 Bryant Park(bet Fifth Ave & 6th Ave, and 40th St & 41st St) 入場無料 夏の夕べ、ピクニック気分クラシック映画を楽しめる。 詳細はwww.bryantpark.org セントラルパーク・サマーステージ=9月24日まで 時間や場所は公演によって異なる (市内各公園) 入場無料 30年以上続くサマーイベント。音楽、ダンス、サーカス、アクロバット、子供や家族向けプログラムなどのパフォーマンスを無料で体験できる。 詳細はwww.summerstage.org/

ART

キャンプ・ファッション展=9月8日まで Metropolitan Museum of Art (1000 Fifth Ave) Tel:212-535-7710 入場料: \$25 (大人)、\$17 (シニア)、\$12 (学生)、12歳未満無料 NY州居住者およびNJ、NJ、CT州の学生は任意額 (要IC提示) スーザン・ソング (故人) が執筆した「キャンプについてのノート」に着想を得て、大袈裟で行き過ぎたファッションを集めて展示中。デザイン分野でも多彩な才能を輩出してきたゲイカルチャーを含め、ファッションは色彩やプリント、パターン、素材、シルエット、装飾といった多様な要素を用いて美意識を誇張表現してきた。楽しいお祭りのような展示。 詳細はwww.metmuseum.org

浴衣クルーズ 8月24日

NY 京都倶楽部は8月24日(土)夜にマンハッタン浴衣クルーズを開催する。 出港は午後6時、帰港は9時。船内では浴衣コンテスト、船内では浴衣コンテスト、風船アートなど。 誰でも参加できる。定員300人。参加費は31日(水)までの申し込みで大人85ドル。詳細は12面の広告参照

大好評 週刊NY生活TV www.nyseikatsu.com

YouTubeで聴く 45回転の名盤 24000回をキス ゴールデンハーフ



聴けます! 本紙デジタル版 www.nyseikatsu.com レコードジャケットをクリック!

「週刊NY生活」 No. 733 2019年7月20日発行 ニューヨーク生活プレス社 NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. 71 W. 47th St., Suite 307 New York, N.Y. 10036 Tel: 212-213-6069 Fax: 212-213-6451 www.nyseikatsu.com Publisher Ryoichi Miura President Shigeru Hisamatsu Vice President Jun Nishimura Designer Nao Suzuki 本紙掲載の記事、写真の無断転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関してはNY生活プレス社は一切責任を負いかねます。 All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc. New York Seikatsu Press, Inc. is not responsible for any advertisements published in this paper.

日本からの広告も承ります DANCE&THEATER ジャパン・カツ=29日まで 内容は曜日によって異なる Japan Society (333 E 47th St) Tel:212-832-1155 料金: \$14 (大人)、\$11 (JS会員・学生・シニア) 日本最新映画作品を紹介する映画祭。今年は短編を含め29作品、ほとんどの作品がニューヨーク初公開。期間中、俳優や監督、映画関係者を特別ゲストに迎える。 詳細はhttp://japansociety.org/ シェイクスピア・イン・ザ・パーク 公演=8月11日までのほぼ毎日 20:00 Central Park Delacorte Theater (5th Ave & 79th St Entrance, CPW & 81st St Entrance) Tel: 212-260-2400 入場無料 人気の無料野外イベント。シーズン後半は「コロレナス」を上演する。チケットは当日正午以降に直接テラコルテ野外劇場に行き入手す

ホイットニー・ビエンナーレ=9月22日まで Whitney Museum of American Art (99 Gansevoort St.) Tel: 212-570-3600 \$25 (大人)、\$18 (シニア・学生) 18歳未満は無料 アメリカ美術に特化した同館が2年に一度行うアート界の最先端を紹介する特別展。今回は絵画、彫刻、インスタレーション、映像、写真、音響など75人の作品が並ぶ。 詳細はwww.whitney.org

英国式カレーを本手にした日本では、カレーの調理法が紹介された5年後の、1877(明治10)年には、「そぼの値段」だ。「そぼ(もり・かけ)8厘」と出た。 残る。 銭で売り出したとの記録が、当時の8銭が高い。 銭の10分の1を表すが、わ

くろすとしゆき・さかさめがね KROS TOSHIYUKI SAKASAMEGANE 協力・鎌倉シャツ www.shirt.co.jp/sakasamegane 282: 1877年当時のカレーの値段 明治10年 8銭 = 7,000円 明治10年 8厘 = 700円 たしは厘を知らない。それは10倍もする高級西洋料理だった。令和元年、その「もり・かけ」700円とする。1は7000円もした。ことに、高い! 現在、安いカレーショップがたつたら700円がたつた時代になった。カレーが日本の国民食となった裏には100年以上にわたるたゆまぬ努力があったことを忘れてはならない。カレーよ、ありがとう。(おわり)

サンフランシスコの情報誌といえ... 只今、人材募集中! 営業・Gデザイナー ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか? ビザサポート可 info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

since 1989 Arts & Crafts 950 Lexington Ave. 212-772-3243 SarajapanesePottery@gmail.com

パソコン修理 ご相談下さい At homeパソコン修理サービス Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

山縣歯科医院 日本歯科大学 NY大学歯科部 Ren Yamagata, D.D.S. The Helmsley Bldg 230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169 212-867-1188 www.yamagatadental.com

短編映画NY上映

「ヨシ先生のヒドイ一日」

短編映画「ヨシ先生のヒドイ一日」(Master Yoshi's Terrible Day)が8月1日(木)午後8時から、リーガル・エッセック・スクロッシング(デランシー通り150番地)で上映される。

42年の歴史を持つアジア・アメリカン国際映画祭(AAIF)で入選を果たした同作品は、2006年にネット上で拡散された総合格闘家の挑戦を受けて

秒殺された「気の達人」のビデオからアイデアを得て制作。自分の生徒の眼の前で屈辱的な敗戦をした思い込みの激しい自称「気の達人」ヨシが、もがき苦しむながらも人生の目的を再度掴もうとする姿を描く。監督・脚本はケン・リン、プロデューサー・出演はジュン末永。上映時間は10分。入場料は16ドル。チケット・詳細はウェブサイトを参照。同サイトからチケット購入時にプロモコード「TOMXXAAIFF42」を入れると20%オフとなる。



オフオフブロードウェイ高島出演

ニューヨークを拠点に活動する俳優の高島ヒロが19日(金)と20日(土)の午後6時30分から、マンハッタン・レパトリー・シアター(西45丁目179番地)で上演される新作「Love Thy Will Be Done」に主演の一人として出演する。ミュージシャン、プリンセスがプロデュースした名曲「Love... Thy Will Be Done」に着想を得て制作され、マンハッタン・レパトリー・シアターが主催するシリーズ「サマー・ブレイ・セレブレーション」の一環として上演する。物語は常連客の集まるバーで、新しい始まりと満月に左右された恋人たちの運命が描かれる。

長崎県出身の高島は大学卒業後、2017年に来米。ニューヨークの名門演劇学校アメリカン・ミュージカル・アンド・ドラマティック・アーツで学び、現在はプロの役者として数々の作品に参加している。入場料は20ドル(オンラインで事前予約し当日現金にて支払う)。予約・詳細はウェブサイトを参照。www.manhattanrep.com/summer-celebration-1を参照。



草間彌生 来年NY展

ブロンクスNY植物園

日本を代表する現代美術家、草間彌生(90)の代表作「インフィニティ・ミラー・ルーム」が来月5月から11月まで、ブロンクスのニューヨーク植物園で公開される。草間のアートが無制限に広がる鏡の部屋を体験できる。巨大彫刻の新作も野外展示される予定。マンハッタン・デピック・ツウウィルナル画廊でも11月に草間展を予定。



Ensemble, 2017

栗岡彩織 花の写真展

ニューヨークを拠点に活動する写真家の栗岡彩織が、ミッドタウンにある「Saphira & Ventura Gallery」(ユニオンスクエア・インターナショナル・コンテンポラリー・アート・センター)に「NY I CAS」によるアートショー「サイド・バイ・サイド」に参加し作品を展示する。「サイド・バイ・サイド」はイタリア、ベニスにあるArte Spazio Tempo exhibition space (Campo del Ghetto, 2877 30121 Venice, Italy)にて6部で構成される。栗岡は17日から30日(火)まで開催の第6部に参加する。栗岡は2003年に来米。写真学部在学中より数々の展示会や著名な写真コンテストに参加。卒業後は本格的にニューヨークを拠点として写真家活動を始める。花、花弁をモチーフに撮影したものを中心に展示作品を精力的に作り続けている。詳細はウェブサイトwww.nyicas.org/special-projects/を参照。

iiwii [i:wi:] The 1st Exhibition in New York from Jul.25 to Jul. 28th of 2019 at One Art Space

オンラインミュージアム iiwii (イーウィー) 初のエキシビジョンをニューヨークで開催します!

俳優として「硫黄島からの手紙」などのハリウッド映画にも出演し、アーティスト、また全世界で大人気のリアリティショー「ザ・バチエラー」の日本版司会を務める坂東さんがキュレーターを務める「iiwii(イーウィー)美術館」。

そのオープニングを記念してトライベッカ・One Art Spaceにて7月25日から28日まで、初のニューヨーク展を開催する。最新のAR技術やプロクチェーンを搭載し、全世界に向けて人とアートを結びコネクションを創作するiiwiiの取り組みを装をはじめ、球体人形、

は、各方面から注目を集め、クラウドファンディングでは目標金額を早々に達成するなど、アート業界のみならず、個人や企業からも注目を集めている。本展では坂東が製作したNHK大河ドラマ「西郷どん」の渡辺謙の衣装をはじめ、球体人形、

坂東さんは「iiwiiはNYを皮切りに世界各国で展開をしていきます。アートを体験する人にとって、活用する人にとって、そしてアーティスト自身にとって、我々iiwiiは常に最上のアートを得意意しています。皆様のご参加をお待ちしています」と呼びかけています。

オープニング・パーティーは7月25日(木)午後5時30分から。詳細はhttps://iiwiiart/pages/nyexhibitionを参照

iiwiiを率いるキュレーター 坂東工



会期:2019年7/25~7/28
 オープニングパーティー ■25日17:30(open) 18:00(start)
 ■26~27日11:30~18:00 ■28日11:30~16:00

会場:One Art Space
 23 Warren Street, Street level Gallery1,
 New York, NY10007

運営会社:株式会社 MORIYA
 住所:〒150-0031
 東京都渋谷区桜丘町23-17 #408
 メールアドレス: info@moriya-art.com

